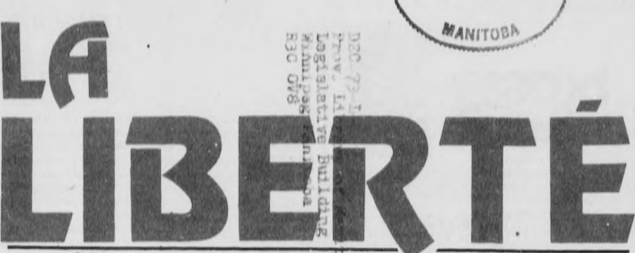
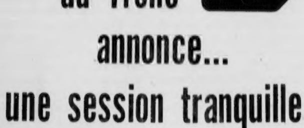




60e ANNIVERSAIRE Vol. 61 No 44 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 6 FEVRIER 1974

Le Discours du Trône



La 30e Législature du Manitoba s'est réunie jeudi dernier, pour entendre le Discours du trône prononcé par le Lieutenant-Gouverneur de la province, W.J. McKeag. Son discours de vingt-deux minutes a laissé les députés sous l'impression que la session prochaine serait la plus tranquille qu'il leur aura été donné de vivre en cinq ans.

En effet le gouvernement néo-démocrate de Ed Schreyer n'a pas annoncé le programme législatif majeur; il a laissé entendre que son gouvernement s'occuperait de l'expansion de programmes déjà établis, et de mettre en oeuvre les promesses relativement peu nombreuses qu'il a faites au cours de la campagne électorale, tout en faisant adopter la douzaine de bills restés en suspens lors de la dissolution de la Législature en mai dernier.

Un mécompte populaire fut que Schreyer allait présenter un plan de revenu garanti mensuel de $200 pour les personnes âgées, analogue à celui adopté l'an dernier en Colombie-Britannique. Ce revenu garanti ne fut pas mentionné, et il ne fut pas non plus question de réduction d'impôts ou de refonte majeure de la structure fiscale. Rappelons que l'an dernier, le NPD a commencé l'exercice financier avec un excédent de $43 millions; le premier ministre s'est dit convaincu que cette année le budget serait équilibré, ou à peu près.

Les points saillants du Discours prononcé jeudi furent:

* l'institution d'un plan d'assurance-incendie faisant concurrence aux plans des sociétés privées;

* des octrois de $300 à l'intention des nouveaux propriétaires de maisons; octrois de $500 dans le Nord pour refléter le coût de la vie;

* l'expansion du programme d'assurance-santé, qui comprendra des améliorations vis-à-vis les soins dentaires pour enfants, et un rabais sur le coût de médicaments prescrits aux malades chroniques de tous les âges;

* une emphase sur les programmes visant un plus grand équilibre du coût de la vie entre le Nord et le Sud du Manitoba; aussi une expansion du travail routier dans le Nord;

* un projet de contrôle des plans privés de pension, qui permettrait aux employés quittant un travail de maintenir leur membership dans ce premier plan de pension;

* expansion des services éducationnels aux enfants handicapés dans des petites communautés;

* des amendements à la loi qui a créé la ville de Winnipeg (Unicité);

* l'appui de la province dans l'étude et le financement des systèmes de transport urbain plus efficaces, gaspillant moins d'énergie.

Dans la Législature qui comprend 57 sièges, M. Schreyer en dispose de 31, la plus forte majorité qu'il ait obtenue depuis les élections de 1969. Les conservateurs ont 21 sièges, tandis que les libéraux en ont 7. Cependant les élections à cinq sièges sont mis en question devant les tribunaux, y compris celui même du premier ministre, ce qui fait que la composition de l'assemblée pourrait changer avant la fin de la session.

Mgr Noël Delaquis et l'École Provencher à l'honneur

Le 29 janvier, au Centre de Pastorale, une centaine de membres de la Société Historique de Saint-Boniface eurent le plaisir d'assister à un colloque sur l'Ecole Provencher, avec Mgr Noël Delaquis comme président d'honneur, et M. Robert Painchaud comme animateur.

Après quelques mots de bienvenue du président, M. Gérard Lagacé, l'animateur expliqua le choix de l'Ecole Provencher. "Comme tant d'autres institutions", dit-il, "celle-ci a été trop longtemps négligée. Pour combler cette lacune, le Conseil d'administration a décidé d'inviter quelques-unes de ses anciennes institutrices à participer à un colloque. On a beaucoup écrit sur la question scolaire au Manitoba, mais pas assez sur le rôle majeur qu'a joué le corps enseignant dans notre société franco-manitobaine."

Puis il invita Mlles Yolande Gendron, Anna Marion, Léonie Guyot et Nadine (Gertie) Kelly à prendre place sur l'estrade. Il les présenta une à une, puis, d'un geste grandiloquent capable de détendre les plus timorées, il lança ces mots: "Vous avez là, devant vous, 170 ans consacrés à l'enseignement." Pendant une seconde, les spectateurs se figèrent; plusieurs semblaient se dire: "Pensez donc; du haut de cette estrade, près de deux siècles nous contemplent." L'affaire d'une seconde, pas plus, car aussitôt, les quatre invitées se mirent à sourire comme seules savent sourire 170 années passées au milieu des jeunes.

A la demande de l'animateur, chacune raconta son histoire. Brièvement. Un fait frappant: toutes avaient fait leurs premières armes dans des écoles rurales avant d'entrer à l'École Provencher. On apprit que, déjà, Mlle Kelly, si bien connue aujourd'hui dans le monde artistique, s'initiait au théâtre avec les jeunes.

Ensuite on aborda à bâtons rompus, ainsi que nous aimons le faire à la Société Historique, toutes sortes de sujets se rapportant à l'enseignement. Faute de temps, plusieurs furent forcément omis ou à peine effleurés. A la première question: "Pourquoi avez-vous choisi la carrière d'enseignante?" toutes avouèrent qu'à ce moment-là, c'est-à-dire dans les années 20 et 30, le nombre de carrières ouvertes aux femmes était très limité. On allégua aussi l'exemple de certains membres de la famille: la grand-mère, la mère, des soeurs, des tantes avaient été enseignantes... une espèce de tradition familiale, quoi!

Il fut aussi question de salaires, de conditions de travail, de l'attitude des inspecteurs d'école vis-à-vis du français que l'on enseignait en dépit de la loi et au risque de se créer de graves ennuis de la part du Ministère. On parla discipline et méthode d'enseignement, tout en comparant celles d'autrefois avec celles d'aujourd'hui. On en vint à la conclusion que les nouvelles méthodes offrent certains avantages que les anciennes ne possédaient pas, mais, qu'en somme, "la méthode vaut ce que vaut le maître".

Le fameux concours de français!!!... ses avantages, ses désavantages, etc. Nos ex-enseignantes appuyèrent beaucoup sur l'importance capitale que ce concours prenait aux yeux de la population francophone d'alors. Chez les enseignantes: Oh! les heures innombrables passées à préparer et à corriger les examens!!! Chez les élèves, le caractère solennel du concours de français: on s'y présentait revêtu de ses plus beaux atours; les noms des diplômés (et il y en avait des milliers) paraissaient dans La Liberté. On était fier d'y retrouver son nom. On avoua tout de même, qu'avec les années, on en vint à mettre trop l'accent sur la préparation à ce concours, quitte à négliger d'autres aspects très importants de la culture française. Mais, qu'à tout prendre, ce concours organisé par l'Association d'Education, a contribué énormément à stimuler l'intérêt des élèves, des professeurs et des parents pour l'étude de la langue française.

A propos de la correction du concours, il y eut des moments très amusants, comme tant d'autres d'ailleurs au cours du colloque. Par exemple, ce souvenir de Mlle Guyot. A la question: "Donnez un exemple de la patience de Job", cette réponse d'un élève aussi précoce, ou peut-être aussi malicieux, que ceux d'aujourd'hui: "Il était marié".

Les auditeurs furent très heureux d'entendre les noms des Frères Joseph, Moran, Lorrain, si compétents, si dévoués; celui du Frère Bruns, "remarquable par l'énorme somme de travail qu'il accomplissait, et par sa grande loyauté envers son personnel enseignant."

A la question de M. Painchaud: "Etes-vous heureuses d'avoir choisi la carrière d'enseignante?", toutes se dirent très heureuses d'avoir pu contribuer à la for-

suite à la page 9

ILS S'EN SOUVIENDRONT



M. et Mme Claudius et Suzanne Périsse souriaient tout juste un peu plus que les quelque trois cents autres français, francophones, francophiles et néo-canadiens d'origine française qui célébraient en même temps le soixante-cinquième anniversaire de l'Union Nationale Française du Manitoba et le Centenaire de Winnipeg, au Winnipeg Inn. Rien de plus normal: ils se sont mariés le 25 janvier dernier dans leur nouveau pays. On comprendra que M. Périsse ne sache plus ou donner de la tête, entre sa jeune femme, ses amis rencontrés ici, la valse et le photographe.

Oui, on s'est bien amusé ce vendredi soir, avant de repartir chez soi certain que l'UNF est bien vivante et pour longtemps.




Hubert Pantel

Le 6e journal français en 20 ans à tenter l'aventure de la "survie" à Toronto semble avoir de meilleures chances que ses précédents, qui ont tenu le coup pour une période maximale de trois ans. L'hebdomadaire COURRIER SUD fut lancé au mois de juin dernier et si l'expérience s'avère durable, le journal pourrait paraître deux fois par semaine. La Société coopérative Presse-Sud Limitée, qui publie le journal, survit grâce aux parts sociales fixées à $5.00 l'unité, à l'abonnement à $9.00 pour un an, une subvention de $10,000 de la Direction de l'action socio-culturelle du Secrétariat d'Etat, ainsi que la vente d'annonces. Si le journal a de bonnes chances de survivre, c'est parce que selon M. J.-C. Giguère, président de la Société, "le climat a changé, le contexte du bilinguisme a pris de nouvelles dimensions, la population francophone a augmenté de même que ses organismes, l'avènement de la radio et télévision françaises a créé le goût et le besoin du français à Toronto". Pourtant la devise même du journal nous met en garde contre une sur-confiance: "EN EQUILIBRE SUR TANT D'INCONNU".

La troupe de théâtre LA COMEDIE FRANÇAISE sera à Winnipeg le mois prochain, et se produira sur la scène de la Salle du Centenaire. Le prix élevé des billets $5.50 — $7.50 pour cette tournée subventionnée en partie par le gouvernement provincial, et surtout le fait que deux rangées entières avaient été réservées pour les "notables", avait offusqué, la semaine dernière, une dame qui voulait des billets dans une de ces rangées. Son opinion très juste était: pourquoi ces notables — ceux qui d'ailleurs ont facilement les moyens de se payer un billet — ont-ils toujours des billets gratuits, tandis que le "commun" du peuple doit payer le plein prix? Rien de nouveau, certes, dans cette coutume de billets gratuits aux dignitaires, mais ce mini-exemple peut nous faire réfléchir sur le "comment" qu'une société de "faveurs aux plus puissants" se construit, pour ne pas dire une société où les riches deviennent plus riches par leurs économies réalisées aux dépens des pauvres.

Dire MONCTON, c'est du même coup faire penser au film "L'Acadie L'Acadie", au maire Jones, et à tous les problèmes qu'a connus la communauté francophone de la région. Nouvelle de réjouissance pour les francophones, le maire Jones annonçait jeudi dernier qu'il ne briguerait pas les suffrages lors des prochaines élections municipales, le 10 juin prochain. Citant des "motifs personnels" pour expliquer sa retraite, celui qui fut maire de Moncton depuis 1963 a ajouté qu'il reviendrait à la vie politique active que si on réclamait ses services. Les francophones fêteront dans le silence.

L'auberge du violon, est-ce seulement un nom de taverne, ou encore un endroit où l'on peut entendre de la belle musique. Les Chevaliers de Colomb du Conseil St-Boniface vous invitent à venir au Centre St-Louis durant la semaine du Festival du Voyageur — pour écouter ou pour jouer du violon, si vous en avez le talent... et vous pouvez vous mériter des prix en surcroît!

L'industrie du tourisme est toujours très prometteuse, même dans cette ère où l'accent est sur la conservation de l'énergie. Le ministre du Tourisme, des Loisirs et des Affaires culturelles du Manitoba, M. René Toupin, annonçait lundi, conjointement avec le ministre du Commerce et de l'Industrie de la Saskatchewan, M. Kim Thorson, la construction d'un grand Centre d'information touristique à la frontière des 2 provinces, près de la route transcanadienne. Ce projet de $1,000,000, qui vise la diffusion d'information aux visiteurs arrivant dans l'une ou l'autre des deux provinces, trouve sa raison d'être dans le fait que durant les mois d'été en 1973, 2,700 voitures en moyenne ont franchi quotidiennement cette frontière. Le centre doit être complété à l'automne 1974.

Des cours en communication... qu'est-ce que ça donne?

Depuis le mois de septembre dernier, la Fondation Radio St-Boniface subventionne des cours en communication. Au premier semestre, 11 étudiants s'étaient inscrits au cours d'introduction à la radio. Au deuxième semestre, 16 étudiants se sont inscrits au cours d'introduction à l'audio-visuel. C'est encourageant. Les lignes qui suivent veulent répondre aux interrogations concernant les visées de tels cours.

L'utilité à long terme de tels cours n'est plus à questionner. Une seule interrogation: pourquoi avoir attendu si longtemps avant d'offrir des cours de ce genre? On ne peut nier l'influence grandissante qu'exercent les moyens de communication de masse dans nos vies. D'autant plus que, dans un milieu tel que le nôtre, un milieu anglicisé-anglicisant, la nécessité d'un système de communication, véhicule de notre culture, s'impose du simple point de vue de la survie. Aussi, si le but de l'enseignement est d'amener l'enseigné à participer le plus largement possible à la culture de la société de son milieu, non pour la subir, mais pour y être actif, il est nécessaire, pour connaître son monde et s'y situer, de déterminer l'influence des moyens de communication de masse. D'ailleurs, l'action de ces moyens est en grande partie inconsciente!

La pédagogie de ces cours est une stratégie de l'imaginaire, en vue, non seulement d'augmenter la fonction critique de l'étudiant (analyse du contenu) mais celle aussi de son imagination créatrice. Expliquons-nous.

D'aucuns nieront que dans la relation pédagogique d'aujourd'hui (au niveau primaire ou secondaire), il y a un net décalage entre l'acquis des étudiants et celui des professeurs. Très souvent c'est le professeur qui ne sait pas et l'élève qui sait; parce que depuis 20 ans, les enfants et les adolescents se sont familiarisés beaucoup plus avec l'univers de l'image. Pensons-y. L'étudiant moyen arrive en première année avec un bagage d'environ 6000 heures de télévision! La nouvelle génération est née dans un univers investi par les images. Elle n'a pas à 's'adapter' à cette nouvelle culture. Comme le poisson, elle vit déjà submergée dans cet environnement culturel. Pour l'adulte, de tradition littéraire, (linéaire), la conversion mentale est plus pénible. Est-ce surprenant qu'il prendra parfois des attitudes réactionnaires vis-à-vis de cette civilisation de l'image? L'enseignant, d'emblée, est pris au dépourvu. Qu'il soit parent ou professeur, il ne sait plus comment jouer son rôle traditionnel dans ce contexte tout nouveau. Le professeur sera peut-être tenté d'introduire à l'aveuglette de la 'bebelle' technique audio-visuelle. Piètre panacée!

Le cours de communication s'inscrit bien dans un tel état de chose. Débordant le cadre d'une simple initiation à la syntaxe, au langage de la télévision et du cinéma, il consiste à rendre l'étudiant sensible à un vaste fait de civilisation. Ceci ne se fait pas dans 45 heures de cours évidemment. Pourtant, des nouveaux 'réflexes' sont installés. Ce qui prime, ce n'est pas de répondre à tous les problèmes que pose notre civilisation de l'image, mais d'arriver à poser les bonnes questions! Pendant les premières semaines, sans faire usage encore de façon systématique des moyens audio-visuels, l'étudiant doit arriver à se considérer comme étant un MEDIUM original et créateur qui a quelque chose d'unique à communiquer aux autres. Les professeurs, venant de différents média, ne sont que des indicateurs, des guides qui cherchent à permettre à l'étudiant de faire ses expériences et ses réflexions sur l'image, d'analyser ses implications culturelles et de créer à son tour des images et des symboles!

Cette manière de procéder est plus difficile, car rien ne serait plus facile que de se cantonner dans la simple technique au lieu de chercher à intégrer ces techniques dans un savoir plus complet.

L'étudiant doit donc arriver à s'exprimer personnellement, à analyser critiquement ses travaux et à travailler en équipe. Durant tout cet apprentissage, l'accent est mis sur le contexte visuel et sur les stratégies de la perception afin d'arriver à des intuitions concernant les connotations culturelles de l'image, étude capable de révéler les idéologies et les rhétoriques de sa culture. Ils se rendront compte par exemple que ceux qui 'font' la télévision marquent notre affectivité et nos évaluations collectives. Ils fournissent les modèles culturels sur lesquels nous calquons nos comportements sans pour autant avoir reçu aucun mandat pour présider aux destinées de notre société.

Aussi l'étudiant fera des storyboards, la mise en dessins d'une idée, d'un thème, de scénarios en vue de réalisations télévisées et filmées. Ce sont des moyens de donner aux étudiants un savoir iconique qui leur permettra de communiquer à leur tour. Tout le cours est donc un 'input-output' continuel.

Dès ses débuts, le cours avait comme objectif d'arriver à une plus grande sensibilisation aux moyens de communication de masse et à un développement d'un intérêt pour ces moyens en vue d'une application concrète dans notre milieu. En formant des gens (qu'ils soient professeurs, professionnels, etc.) ayant réfléchi au potentiel et aux problèmes de la communication humaine, nous pouvons contribuer beaucoup au développement de notre milieu. C'est un espoir.

Les débouchés? Bien sûr, nous espérons qu'un certain nombre d'étudiants se spécialiseront dans la communication. D'autres pourront en faire l'application dans leurs domaines respectifs. Enfin, de plus en plus, il y aura des ouvertures pour des gens connaissant la communication. Mais à ce stade, il importe de sensibiliser le plus de monde possible à la réalité de la communication dans notre milieu. C'est ce que ces cours tentent de faire.

Michel-Claude Lavoie



GAGNANT: VOYAGE À PARIS

Maurice Sabourin, de l'agence de voyages SABOURIN sur la rue Provencher, présente à Jean-Paul Cloutier un billet d'avion Winnipeg-Montréal, et une lettre certifiant que la Compagnie Air-France lui faisait cadeau d'un billet aller-retour entre Montréal et Paris. Jean-Paul, étudiant universitaire au Collège de St-Boniface, est l'heureux gagnant du tirage/voyage Winnipeg à Paris, qui eut lieu lors de l'inauguration du CCFM. Le directeur du CCFM, M. Jean-Louis Hébert, assistait à la présentation, et aura d'ailleurs l'occasion de revoir Jean-Paul sur la scène au CCFM, car il est un des "voleurs" de la comédie/ballet "Le bal des voleurs" présenté à compter du 28 février.

CES ESPOIRS DU FUTUR

Les générations montantes servent souvent de soupape à l'immobilisme. "Ah! nous sommes trop vieux", entendons-nous dire. "Préparons la jeunesse, elle saura mieux que nous résoudre ces problèmes." Et l'on poursuit sa carrière en laissant le futur porter nos problèmes sur ses épaules.

Le bilinguisme est souvent une de ces victimes contemporaines de ces espoirs du futur. Bien sûr, la jeunesse répondra peut-être mieux que nous de nos propres idéaux, mais cela ne pourra pas être sans que nous ayons défriché le terrain. Préparer la génération montante, c'est d'abord oeuvrer soi-même.

La comédie "Les Vilains" au CM

DES COCASSERIES, DE LA NAÏVETÉ ET DE LA MISÈRE

Le Cercle Molière est heureux d'annoncer son grand spectacle de la présente saison, "Les Vilains", comédie d'André Gille. La pièce sera présentée à 20h30 du 8 au 16 janvier (avec relâche le 11) au Centre Culturel Franco-Manitobain.

L'action de cette comédie se situe à un carrefour au bout d'un village padouan aux environs de 1520. A ce carrefour se développe l'intrigue, ou plutôt les intrigues, puisqu'il s'agit des aventures de Ruzzante qui est le personnage central de la pièce. C'est une espèce de "Don Quichote", rêveur, idéaliste, ayant rarement les deux pieds à terre. A travers la pièce, divisée en trois saisons par l'auteur, son personnage évolue dans la mesure où il doit faire face aux épreuves que lui apportent la vie. Mais, ne vous trompez pas. Il s'agit bien d'une comédie. Dans ses aventures, Ruzzante a à faire avec un groupe de personnages pittoresques et comiques, personnages qui créent pour ainsi dire des situations cocasses.

La mise en scène du spectacle fut confiée au directeur artistique du Cercle Molière, M. Roland Mahé. "Ce qu'il y a de difficile avec cette pièce, c'est de ne pas succomber à la tentation d'intellectualiser le texte, nous explique M. Mahé; tous les personnages sont des gens 'physiques'; par exemple, à un moment donné, un des personnages avoue 'J'en pêterais de contentement'. C'est ça la pièce! Les personnages sont des gens grossiers, dans le sens qu'ils sont près de la terre et sans les prétentions ou les raffinements de la 'haute' société. Pour bien monter le spectacle, il faut connaître l'humain, le quotidien, il faut se connaître, quoi."

Angele Beolco était un auteur-comédien italien né en 1502. Tout son oeuvre est écrit en ancien dialecte padouan. Fils de commerçants aisés, il dirigea le domaine agricole de ses frères. Il se plaisait à étudier les moeurs, à imiter l'allure et le langage des paysans. A l'âge de 18 ans, il forma une troupe de théâtre et prit le nom de "Ruzzante".

C'est en étudiant l'oeuvre de Ruzzante qu'André Gille a conçu sa pièce "Les Vilains". Dans le numéro de mars 1973 de l'Avant-Scène, André Gille nous explique que "dès la première lecture de Ruzzante, je fus tenté non par une adaptation de ses comédies, mais par une pièce qui réunirait différents thèmes épars dans toute son oeuvre. Cela m'était facilité par le fait que le héros est à la fois naïf, madré, cupide, poltron et bien entendu toujours victime. (C'est l'auteur lui-même qui interprétait ce personnage qu'il avait baptisé "Ruzzante".) Bien que les thèmes qui m'intéressaient fussent les uns comiques, les autres tragiques, ils me semblaient faire partie d'un même univers. L'univers



fruste des paysans de cette époque où leur joie de vivre explose avec autant plus de force qu'ils savent leur existence précaire. Cet univers, je le retrouvais dans l'oeuvre de Brueghel. Il y a pour moi une parenté spirituelle si évidente entre le peintre flamand et l'auteur italien — ces deux humanistes en sabots — que c'est sans la moindre gêne que je fis sortir quelques personnages brueghéliens de leurs tableaux pour les faire entrer dans la danse de nos paysans. Ne cherchez donc pas d'où viennent ces deux mendiants que vous ne trouverez pas dans Ruzzante, ni qui me donna l'idée de découper l'action en trois saisons!"

A la création de "Les Vilains" par "Le Théâtre de l'Atelier" à Paris, la critique parisienne fut enchantée par la pièce.

J.-J. Gautier écrivait dans "Le Figaro" (8/12/72), "(La pièce) comprend des ruses, des cocasseries, des filouteries, de la violence. Avec dans l'intervalle, toutes sortes de variations, bien vertes, sur l'amour, le désir, les exploits gaillards; et la naïveté authentique des fabliaux. Et puis il y a la guerre, la faim, la misère, l'injustice. Mais l'ensemble est puissant, nerveux, verveux, bourré de gags, d'interventions, de jeux de scène, débordant de tempérament et de couleur."

André Ransan de "L'Aurore" écrivait (8/12/72), "Avec beaucoup d'habileté et non moins d'esprit, (Gille) a relié entre eux les thèmes essentiels qui reviennent sans cesse sous la plume du dramaturge padouan: l'amour, la faim, la guerre, scène où s'affrontent paysans, bourgeois, soldats et où Ruzzante apparaît partout sous le même jour: pauvre, errant, affamé, poursuivi, battu, cocufié, et, en dépit de tout, joyeux, imaginatif, gaillard et malin..."

Alfred Simon dans "Le Point" (18/12/72) écrivait, "Trois saisons, l'été, l'automne, l'hiver; trois moments de la vie de Ruzzante: le mariage, les déboires, la guerre. Cela commence en farce et finit en tragédie. Dans la première roule le rire de Rabelais. Dans la se-



conde, la complainte cède le pas au chant de la colère. Il n'y a pas à forcer le ton pour mettre Ruzzante au diapason de notre temps."

Le Cercle Molière fut enchanté quand Mme Pauline Boutal accepta de dessiner les costumes pour "Les Vilains". Qui, dans le monde des arts et du théâtre ne connaît pas Mme Boutal? Ses toiles et ses dessins ont une renommée nationale. C'est à l'occasion de l'ouverture récente du Centre Culturel Franco-Manitobain qu'on prépara une exposition de ses oeuvres, exposition qui fut un immense succès. Quant au théâtre, c'est depuis le tout début du CM que Mme Boutal y est impliqué tant comme comédienne que comme décorateur, directeur artistique et metteur en scène. Pour ses costumes, Mme Boutal, suivant la suggestion de l'au-



teur, s'est inspirée des centaines de personnages que l'on retrouve dans les toiles de Breughel. Le résultat, comme vous le verrez, est gai, humoristique et plein de couleurs.

La distribution de "Les Vilains" comprend des comédiens bien connus de la troupe du CM ainsi qu'un bon nombre de nouveaux.

Francis Fontaine incarne le personnage de "Ruzzante". On se souvient de M. Fontaine surtout pour son interprétation de "Léopold" dans "A toi, pour toujours, ta Marie-Lou". M. Fontaine a fait aussi partie de bien d'autres distributions, entre autres, "Montserrat", "Tailleur pour Dames" et les spectacles de Poésie. Il a aussi fait de la radio et de la télévision. Tout récemment, il faisait partie de la série "Les Outardes" pour Radio-Canada.

Dans le rôle de "Menato" on verra un "régulier" au CM, M. Gilbert Rosset. Depuis plusieurs années, M. Rosset fait partie de la troupe, ayant joué dans "Le Violon du Temps qui Passe", "Montserrat" et "Du Vent dans les Branches de Sassafras".

Irène Mahé fait partie de la troupe du CM depuis plus de 10 ans. A Noël de cette année, elle reprenait le rôle de la Vierge dans le Mistère de Noël, rôle qu'elle avait tenu l'an dernier. Mlle Mahé incarnait le personnage de 'Manon' dans "A toi, pour toujours, ta Marie-Lou" ainsi que des rôles dans "Double Jeu", "Les Belles-Soeurs", "Molière 300" et "Du Vent dans les Branches de Sassafras". Dans "Les Vilains", Mlle Mahé interprête le rôle de "Flore".

Qui ne se souvient pas de



la fameuse "Marie-Lou" et de son interprète Jeannette Arcand? Cette comédienne, qui fait partie de la troupe depuis plus de 10 ans, a interprété beaucoup d'autres rôles, aussi. Rappelons "Mme Rondo" dans "Les Eléphants de Tante Louise", "Sabine" dans "On demande un Ménage", "Mme Rockefeller" dans "Du Vent dans les Branches de Sassafras" et "Marie-Ange" dans "Les Belles-Soeurs". Mlle Arcand a aussi participé aux séries "Suzanne et Moi" et "Les Outardes" à Radio-Canada. Dans "Les Vilains" Mlle Arcand interprête le rôle de "Menaga".

C'est la deuxième fois que Mme Monique Hébert fait partie d'une distribution au CM. Au printemps dernier, elle incarnait le personnage de la "Nourrice" dans "La Princesse et le Perroquet", présentation pour les enfants. Cette fois-ci, Mme Hébert interprête le rôle de "Betia".

Après une absence de plusieurs années, M. Adrien Moquin nous revient pour interpréter le rôle de "l'Aveugle". Il faisait partie de la distribution de "Montserrat".

Parmi les nouveaux au CM notons Simon Boisvin, Georges Couture, Jean-Claude Paradis, Joël Morassutti, Lucille Gervais, Léon Goovaerts, Denise Mahé et André Mahé.

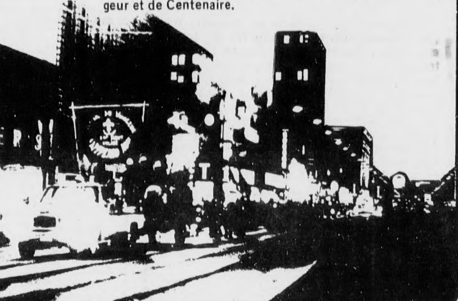
Les jeunes des cours de théâtre du CM font également partie de la distribution en tant que figurants. Notons Gisèle Vincent, Michelle Boulet, Gisèle Rousseau, Thérèse Pilotte ainsi que deux plus jeunes, Jean-Marc et Janik Hébert.

"Les Vilains" d'André Gille, sera présenté à 20h30 du 8 au 16 février (avec relâche le 11) au Centre Culturel Franco-Manitobain. Les billets (adultes: $3.00, étudiants et personnes âgées: $1.75) sont en vente aux bureaux du Centre. Des prix de groupes pour étudiants sont offerts. Ces billets de groupe ne sont en vente qu'au CM (247-4854).

Suivez le défilé du Festival du Voyageur

Cette année le défilé qui débutera dimanche, le 17 février à 13h30, payera hommage à la ville de Winnipeg, par son char allégorique du Centenaire de la ville de Winnipeg. M. Gérard Prenovault, le Voyageur officiel, sera à la tête du défilé, suivi de 120 unités représentant des compagnies Manitobaines, et des compagnies hors de la province.

Cette année tous sont invités à porter leurs tuques et leurs ceintures fléchées, et à suivre le défilé, et à y participer en chantant ou en portant un gros sourire de Festival du Voyageur et de Centenaire.



ÉDITORIAL

Les communistes ne débarquent pas au Port Churchill

Prononcé sept mois après les élections provinciales, le Discours du trône inaugurant la première session de la 30e assemblée législative n'a pas présenté de nouvelles réformes éclatantes. Même des réformes à la loi électorale, discutées depuis les résultats controversés du 28 juin dernier, ne furent pas mentionnés. Mais le Discours du trône c'est, au tout début de la nouvelle session, l'occasion de se rappeler une règle fondamentale de la politique : de l'opposition sur tous les plans.

Après avoir entendu le Discours, MM. Asper et Spivak, chefs d'opposition, se sont évidemment empressés de dire que M. Schreyer et ses néo-démocrates n'avaient plus rien à offrir, tout comme l'un d'eux avait supposé récemment que si Ed Schreyer avait lui-même accepté le ministère des Affaires urbaines, c'était "par manque de gens compétents dans son cabinet". Ce sont des commentaires dénigrants faits par des chefs d'opposition parce que, ... ben parce que c'est la politique et il faut bien s'opposer même au risque de dire des bêtises, et SURTOUT il ne faudrait pas se montrer trop d'accord avec ce que le gouvernement fait...

Ed Schreyer et ses néo-démocrates, il est vrai, jouissent de la majorité tellement désirée dans leur deuxième mandat gouvernemental. Cette majorité allait-elle se transformer en carte blanche pour Schreyer et ses néo-démocrates qui accroîtraient et implanteraient impunément leurs programmes socialistes? Critiques libéraux et conservateurs ne laisseraient passer sans haranguer les "méchants néo-démocrates". Et si par contre le premier ministre et son cabinet se proposaient simplement d'améliorer les programmes déjà introduits, et d'élaborer leurs promesses du 28 juin dernier? Les mêmes critiques déploreraient alors "le manque d'imagination et de nouveaux programmes progressifs, qui traduit un manque de compétence chez les ministres"... Aussi bête que c'est, c'est la politique et on peut tout déformer pour servir ses propres fins.

Le Discours du trône est un croquis, un guide d'information, qui révèle les priorités et dans quels domaines le gouvernement se propose de légiférer, sans nécessairement présenter le détail des réformes qui seront proposées. Le Discours sert en quelque sorte à "engager le débat" dans la nouvelle session, et les réponses au Discours devraient traduire normalement les priorités fixées par les partis d'opposition, et la critique de l'orientation que se donne le gouvernement.

Le présent Discours est certes particulièrement vague sur certaines questions, telle la référence à une sorte de "assurance générale" auquel se mêlerait le gouvernement; cette orientation méritera une attention particulière surtout de la part de ceux qui encore cherchent les moindres lacunes du système Autopac. On peut regretter le fait qu'il n'y ait pas eu un plan de revenu garanti mensuel de $200 pour les personnes âgées; mais il faut applaudir l'expansion des programmes de développement social dans le nord du Manitoba spécialement, et de nouveaux programmes d'aide pour les handicapés.

En ce qui concerne plus particulièrement les franco-manitobains, suffit de rappeler que le gouvernement actuel est sans doute celui qui nous est le plus sympathique depuis de nombreuses années, et il devrait continuer de l'être, peu importe ce qu'une personne sur deux à St-Boniface vous a dit le 28 juin dernier. Le Centre Culturel demeurera, même si un membre (francophone) du Conseil communautaire de St-Boniface voudrait en freiner l'évolution parce qu'il le juge comme "un élément révolutionnaire qui divise la communauté". Même si Desjardins n'y est plus, c'est un autre francophone qui le remplace à l'important ministère des Affaires culturelles, ministère avec lequel bon nombre de groupes franco-manitobains ont d'importantes relations.

Et la loi 113? Et bien, elle sera encore loi durant les années à venir, et il appartient maintenant aux parents intéressés de prouver que le gouvernement n'a pas "trop donné et gâté les franco-manitobains en faisant tout pour eux", par l'utilisation maximale et intelligente de cette loi, pour ne pas dire la surveillance de son application.

Hubert Pantel

LETTRES

Cher Monsieur Gagnon,

Vous écrivez tellement ben que j'ai pas compris grand'chose. Vous avez pas dû étudier icitte, vous. Anyway, après avoir lu votre article, j'sus allé faire un tour dans ce bout là.

C'est écoeurant, les jeunes y parlent l'anglais à l'école, au magasin, entre eux, tout partout quoi.

Ces jeunes là y vont à l'école élémentaire six ans, pis au secondaire, six ans. Y m'semble qui devraient être capable de parler français? Cà t'y du bon sens. Y étudissent 12 ans, pis y sont pas plus avancés qu'avant.

Maudit, qu'est-ce qui font les commissaires pis les parents?

Aye, le gouvernement dépense des millions pour le bilinguisse et pis le biculturalisse, c'est parce que c'est important, en crime.

Y a une gang d'anglais qui apprennent le français dans des cours du soir pis nous autres après 12 ans... aye 12 ans de français, on réussit à parler l'anglais. Vous trouvez ça normal vous autres. On a t'y l'air si cave que ça?

Y faut faire quelqu'chose.

Si ça continue, moé j'dis que nos jeunes y vont être rien que bons à traire les vaches pis à mener les boeufs "O pacage" et pis à suer en servant les anglais qui s'empliront les poches à nos dépens.

Moé, je m'pose des questions. Comment qu'ça fait que nous-autres on n'avait pas de belles grandes écoles, des belles bibliothèques avec livres français, s'il vous plaît, et pis tous les moyens modernes et pourtant on parle et pis on écrit notre français et les jeunes y peuvent pu. Je ne sais si vous pouvez répondre à ça vous autres les commissaires et les professeurs, responsables de l'éducation mais moé, je ne comprends plus rien à l'éducation.

R.A.

M. le Rédacteur,
LA LIBERTE

Cher Monsieur,

J'ai eu l'heureuse occasion, il y a deux fins de semaines, d'être témoin, tout en étant participant, d'un esprit de solidarité franco-manitobain. C'est le moins que l'on puisse dire! Ma femme et moi avons participé aux fêtes de l'ouverture du nouveau CCFM. Mon Dieu! que de talents nous avons dans ce petit peuple à nous! Voir les oeuvres d'art de Pauline Boutal, c'est quelque chose! Et quant à la salle d'artisanat, qui rassemblait des oeuvres d'à peu près tous les centres francophones de la province, on ne saurait dire autre chose que "Formidable!". Pendant la soirée, nous étions au Cabaret et nous étions heureux. Pouvoir écouter nos vedettes de Granby, Gerry et Ziz, c'est un privilège dont tout franco-manitobain devrait profiter. C'est toujours spectaculaire! Et puis, le "fun-franco-phone" a pris et ce fut le tour des filles Legal de St-Adolphe, Marcien Ferland, Mme Armelle Giguère, et notre toujours-charmante Suzanne Jeanson avec son "Vent d'automne" de Gérald Lavoie. Vous savez, je n'aurais pas voulu être ailleurs que là, et, j'avais vraiment l'impression que si les gens s'étaient laissé aller, tout le monde se serait mis à chanter jusqu'à tard dans la nuit. Tout s'y mêlait – cette fierté que nous avions d'être dans notre nouveau CCFM et ce goût de vivre qu'aiment les franco-manitobains. Je n'avais qu'un seul regret – que Madame Lise Payette n'y soit pas pour en témoigner de ses propres yeux!

Un St-Vitalois (ien?)

St-Malo, Man.
le 3 février 1974

Tribune libre
La Liberté
Saint-Boniface, Man.

Monsieur le Rédacteur,

J'ai entendu le programme AU POINT au canal 3 mercredi soir le 30 janvier et je viens par le moyen de notre "Tribune Libre" exprimer ma désapprobation à qui de droit pour nous avoir servi une fricassée pareille!

Une partie de l'émission fut présentée comme suit: "Le film canadien-français à Saint-Pierre". Le sujet a retenu l'attention des auditeurs pendant exactement 13 minutes, c'est du moins ce qu'indique l'enregistrement sur la cassette que j'ai en ma possession. Au cours de ces 13 minutes, il fut question du film français pendant exactement 12 secondes et d'une façon très indirecte, 6 minutes et 13 secondes sur le film américain et sa censure, 1 minute et 13 secondes furent employées pour un chant de consolation à l'adresse des malheureux gens persécutés du village en question, et la balance, soit 5 minutes et 50 secondes à déchiqueter le très sale caractère du vilain curé sans aucune allusion au cinéma. C'est tout un succès comme information du film canadien-français!

On dira peut-être que ça ne me regarde pas, mais je pense qu'il est parfois pour des personnes attaquées dans leur réputation, des réponses qui abaissent au niveau de l'injure; et s'il existe une solidarité entre voisins, elle ne peut que s'indigner parfois devant certains faits.

Je tiens donc à faire une petite mise au point. Je ne comprends pas très bien la saute d'humeur d'un propriétaire de théâtre parce que le curé de la paroisse publie la cote morale des films et n'a rien de choquant en tout cela. D'ailleurs ce n'est pas seulement un droit, mais un devoir pour le pasteur.

Le classement des films dont se servent les curés est établi par une équipe de responsables auprès de l'Episcopat catholique des Etats-Unis. Il n'est donc pas fait "uniquement par le curé" comme on l'a affirmé au cours de l'émission.

Le monsieur ne l'ignore pas car il a dit exactement ceci: "Ca ça vient du Catholic News' Letter, c'est une publication américaine que moi je me sers depuis... oh, une dizaine d'annés?" Pourquoi alors déplorer ces manques de communications avec le curé si les deux se servent des mêmes sources de renseignements?

On ne doit pas trop se fier à la classification de la censure morale du Manitoba, contrairement à ce que quelqu'un a affirmé au cours de l'émission. A-t-on déjà oublié le film Last Tango, film obscène s'il en est un, qui a été accepté par la censure manitobaine et même par la cour de Justice de la Province, à la protestation d'un groupe de citoyens?

Une demi-heure avant l'émission Au Point, j'avais lu dans le journal Tribune du jour, en page 5 pour ceux qui veulent s'y référer, une déclaration du juge Monnin dont voici quelques lignes en anglais pour traduire exactement ce qu'il dit:

"Distributors, cinema operators, theatre owners, are not free to hide beyond the skirts of the classification boards, any more than book publishers or any dis-

suite à la page 5

LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée, desservant 13,000 foyers au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada.

GÉRARD GAGNON, directeur ; HUBERT PANTEL, rédacteur ; CLAUDE GAGNE, conseiller publicitaire. Toute correspondance (rédaction ou annonces) doit être adressée à : La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. (tél.: 247-4823).

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ – Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique.
MANDAT DE LA LIBERTÉ – Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL – Canada : $7.50 ; Etats-Unis : $8.50 ; Etranger : $9.50.

Imprimé par Reliance Presse Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe – Enregistrement no 9477.

LETTRES

suite de la page 4

tributors are free to hide beyhond the skirts of federal custom officers" the judge states.

"There is a marked difference between lowered standards and no standards at all" he said.

"It goes beyond the Canadian community tolerance level and obscene in fact and in law", Mr. Justice Monnin concludes.

Je pense que le jugement d'un homme comme Monsieur Alfred Monnin en vaut bien d'autres. Jamais encore à ma connaissance un rabbin ou un ministre du culte non catholique au Manitoba ne fut monté au pilori par des membres du temple ou de la synagogue dont ils ont la responsabilité. Or l'an dernier par le moyen du journal, l'évêque fut vertement critiqué anonymement pour avoir prêché troplongtemps et mercredi dernier un curé pour avoir fait son devoir.

Quelqu'un me téléphone le lendemain pour me demander si j'avais écouté Au Point et me dit: "C'est bien canayen! Savez-vous à quoi cela m'a fait penser? à l'incident criminel de Montréal en octobre 1970. Les terroristes ont enlevé deux victimes, un anglais et un canayen. Lequel ont-ils tué? Le canayen. "Mangeons-nous publiquement. Nos amis d'expression anglaise vont nous trouver tellement intelligents!

"Il ne faudrait tout de même pas vous donner l'impression que tout va si mal à St-Pierre. Jusqu'à date, Monsieur Bouvier a recueilli la somme de $59,430.00 pour la construction d'une nouvelle église." Cela nous laisse entendre que cette émission n'exprime pas la pensée d'un grand nombre et qu'une pareille somme amassée en peu d'années est un témoignage que les paroissiens de St-Pierre tirent dans le même sens.

Si c'est cela la culture nouvelle vague qui nous vient de l'Est, il est à se demander parfois s'il faut faire des sacrifices pour la garder!

Bonjour,

Robert Nadeau

Le Rédacteur,
La Liberté.

Cher monsieur,

Je viens de lire le dernier numéro de La Liberté. Chaleureuses félicitations à Monsieur Maurice Gauthier et à vous-même pour avoir protesté comme vous l'avez fait devant la stupidité de certains grands manitous de Radio-Canada. M. Gauthier se dit indigné; moi, je suis enragé. Voyez-en vous-même la preuve dans la lettre que j'ai envoyée à Radio-Canada, à Winnipeg, à Ottawa et à Montréal.

Radio-Canada,
Service français,
Winnipeg.

Re - INAUGURATION DU DU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

Messieurs,

Une suggestion à l'équipe de la grosse Lise: au lieu de nous servir du réchauffé tel que le concours du plus bel homme du Canada (et par conséquent du Québec!), qu'on nous organise donc un concours du plus bel âne du Canada. Le prix irait indubitablement à l'Idiot qui a choisi un certain oiseau de passage du nom de Lachance pour représenter le Manitoba français. Merci.

Bien à vous,
Armand La Flèche
1021, avenue Dumas,
Winnipeg 19

Radio-Canada,
Service français,
541, avenue du Portage,
Winnipeg.

M. Laurent Picard,
Président de Radio-Canada,
Ottawa.

M. Raymond David,
vice-président et directeur général de Radio-Canada,
C.P. 6000, Montréal.

BFC Winnipeg
Westwin, Manitoba
le 1 février 1974

Le Rédacteur
La Liberté
C.P. 96
St-Boniface, Manitoba

Monsieur le Rédacteur,

Je désire faire une mise au point au sujet de votre reportage en page 5 de La Liberté, tirage du 30 janvier dernier sous le titre: "Seulement 11 p.c. de francophones dans les Forces Armées".

J'ai bien dit dans ma courte allocution que l'étude sur le bilinguisme qui a été effectuée en 1967 a démontré que, à cette époque, 11 p.c. des militaires étaient francophones bien que 28 p.c. des Canadiens soient francophones. J'ai également ajouté qu'aujourd'hui, quelque 20 p.c. des militaires (plus précisément 21 p.c.) sont francophones.

Ainsi, je décrivais une anomalie qui existait en 1967 et soulignais que les mesures prises au Ministère de la Défense ont déjà produit des résultats appréciables. Malheureusement, le reportage en question induit le lecteur en erreur.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire paraître cette mise au point dans votre prochaine édition de La Liberté.

Veuillez agréer, Monsieur le Rédacteur, l'expression de mes sentiments distingués.

C.A. LaFrance
Commandant
Base des Forces canadiennes

Letellier, Manitoba
le 30 janvier 1974

M. le directeur,

Vendredi le 25 janvier, nous avions le vif bonheur d'assister aux cérémonies de l'inauguration du CCFM. Cette journée restera marquée de souvenirs précieux.

D'abord, nous tenons à remercier les responsables de Radio-Canada pour la juste répartition des laissez-passer à l'émission "Appelez-moi Lise" - fait que nous avons beaucoup apprécié. Les centres ruraux étaient fort représentés.

Félicitations aux organisateurs du spectacle... éloges aux artistes participants! Le tout était de mise, y inclus l'agréable réception.

En somme, nous avons profondément ressenti cette joie et fierté contagieuse qui y régnait.

Sincèrement, merci,

Yvette et Gilbert Fontaine

D'UNE RÉGION A L'AUTRE

aubigny

La partie de cartes qui eut lieu le samedi 26 janvier a rapporté un beau succès, grâce au dévouement des deux organisatrices, Mme Louis Saurette et Mme Guy Chartier, ainsi qu'à la coopération d'un grand nombre de paroissiens, d'anciens paroissiens et d'amis de l'extérieur qui sont venus nous encourager.

Les prix aux cartes furent gagnés par Mme Cécile Saurette et Louis Guillou pour les dames, et par MM. Georges St-Hilaire et John Kostal pour les hommes. Le prix d'entrée alla à Mme Rhéal Lemoine. La loterie donna les résultats suivants: 1er prix, un couvre-pieds donné par Mme Célina Ouimet, gagné par Mme Octave Roy de St-Pierre. Le 2e prix, un chauffe-brioches, donné par Mme Mariette Chartier, gagné par Mme Henri St-Onge. Le 3e prix, un billet de $5.00 gagné par Marc St-Onge.

Il y eut aussi jeu de bingo et de dés. Un délicieux goûter fut servi, et le tout se termina par un encan dirigé par M. Félicien Bouchard.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille Pelland à l'occasion du décès de M. Adélard Pelland de Silver Plains, survenu à l'âge de 69 ans. Il fut inhumé à Aubigny le 21 janvier. Sincères condoléances aussi à Mme Célina Ouimet et aux familles Hébert et Ayotte éprouvées par le décès de Mme Joseph Ayotte, née Catherine Hébert. Elle est décédée subitement à Edmonton et fut inhumée dans le cimetière de la Cathédrale de St-Boniface le 25 janvier.

somerset

Malgré les chutes de neige qui recouvraient toute notre localité, et en dépit des nombreuses activités sportives de tous genres qui occupent notre petite population, le "Vin et Fromage" organisé par le Comité Social des Filles d'Isabelle fut un réel succès.

Dans la salle paroissiale joliment décorée, les nombreuses petites tables garnies de chandelles, donnaient un cachet tout spécial à cette fête. Une nombreuse assistance vint nous encourager.

M. Raymond Labossière agissait comme maître de cérémonies, et s'est acquitté de cette tâche avec humour. Parmi les artistes présents, mentionnons, M. Clavet, curé de St-Léon, qui nous fit entendre de belles chansons. Tous connaissaient son talent artistique. Il était accompagné d'un bon groupe de ses paroissiens. Nous les remercions beaucoup de leur support.

Parmi les autres artistes signalons l'ONCLE Henri qui vint à plusieurs reprises nous faire entendre des chansons comiques auxquelles l'auditoire répondait en choeur. Il y eut aussi Mme Marthe Girouard, Aldéa Weicker, Monique Labossière, et plusieurs autres. M. Guy Lacroix et Mme Lorraine Girouard firent les frais de la musique et la gaieté régna tout au long de la soirée. Au tirage (râfle), les prix (deux boîtes d'épicerie, valeur $20 et $10 ainsi qu'une bouteille de parfum), furent gagnés par M. Emile Van Deynze, Mme Anita Poiron et Georges Droulx.

Les Filles d'Isabelle remercient toutes les personnes qui ont travaillé à l'organisation de cette soirée et à toutes celles qui sont venues nous encourager. Comme toujours, les recettes de cette soirée iront aux bonnes oeuvres, spécialement celles de notre paroisse.

Fleurette Labossière

st-pierre





Le cours de DECORATION s'est terminé le 28 janvier, tandis que celui de la PHOTOGRAPHIE se continue pour cinq autres leçons.

Les deux cours avaient débuté le 12 novembre 1973. Avant Noel, le cours de photographie fut donné par M. Campeault, et depuis le début de janvier il est complété par M. Poirier, autrefois du Lyceum Photo Studio. Il y avait douze inscriptions au cours.

Mme Yvette Bertrand, spécialisée au Red River College de Winnipeg et employée au Dominion Store, a donné une série de 10 cours: 14 dames ou demoiselles étaient inscrites. Un deuxième cours commencera le 4 février.

Les autres Centres culturels de la province qui seraient intéressés à inviter Mme Bertrand à venir donner un cours, sont invités à faire application au Centre culturel franco-manitobain.

A Saint-Pierre, tous les cours furent organisés à la demande du Comité culturel de St-Pierre, et furent donnés au Centre Sabourin. Parmi les autres activités du Centre il y a, les MARDI, MERCREDI et JEUDI avant-midi, rencontre des dames avec leurs enfants pour les Mini-francophones et les franglais. Dans l'après-midi, de 1h00 à 5h00, il y a rencontre avec les personnes retirées ou âgées.

Nous vous rappelons que le Centre n'est pas une garderie d'enfants, mais les jeunes enfants sont admis avec leurs parents pour les cours. Etudiants, adultes et vieillards peuvent s'inscrire aux différents cours.

le séminaire

SEMAINE DE PRIERE POUR L'UNITE DES CHRETIENS

Encore cette année, la semaine de prière pour l'unité des chrétiens fut un succès. le thème: "JE CHERCHE TON VISAGE" fut développé durant toute la semaine, soit dans les messes de chaque jour ou soit dans les prières du soir.

Le comité de Liturgie avait invité un ministre de l'Eglise luthérienne afin de voir les ressemblances qui existent dans son Eglise et dans la nôtre. Le Pasteur James Peterson du Lac-du-Bonnet vint répondre à nos questions et nous montra un film sur le "service" du dimanche.

Les gars "bombardèrent" le pasteur de questions durant une bonne demi-heure, sur la doctrine et la Liturgie de l'Eglise Luthérienne.

"Je ne savais pas qu'il avait tant de division dans le monde", s'exclamait un gars, "Dommage". La veillée se termina par une prière, animée par le Pasteur Peterson, qui donna aux gars une image future de l'unité des chrétiens.

CLINIQUE DE HOCKEY

Durant la fin de semaine du 18 janvier nous avons eu le plaisir d'avoir M. Jude Bouliane de Ste-Anne, instituteur de hockey et de culture physique, qui nous donna une "clinique de hockey". M. Bouliane a passé 10 heures à nous enseigner des techniques de patinage, de lancés et de maniements de bâtons de hockey. Ce fut intéressant et va être très utile à tous les gars.

Au nom de tous les gars, j'aimerais remercier M. Bouliane pour avoir accepté de passer cette fin de semaine avec nous. Je lui souhaite Bonne Chance dans sa carrière de hockey et de professeur. Un point d'intérêt: M. Bouliane a été en Suède récemment jouer au hockey avec les Mohawks de St-Boniface.

HOCKEY BISON I ET II: –

Voici les résultats des parties de hockey jouées en janvier

9 janvier Séminaire 8 vs Louis Riel 2
janvier

HOCKEY BISON I ET II: –

Voici les résultats des parties de hockey jouées en janvier

9 janvier	Séminaire 8	vs	Louis Riel	2
16 janvier	Séminaire 3	vs	Springfield	2
24 janvier	Séminaire 3	vs	Collège	2
30 janvier	Séminaire 5	vs	Louis Riel	2

BISON II: –

3 janvier	Séminaire 3	vs	Ile-des-Chênes	5
7 janvier	Séminaire 1	vs	Niverville	2
13 janvier	Séminaire 7	vs	St-Adolphe	4
16 janvier	Séminaire 8	vs	Ste-Agathe	1
20 janvier	Séminaire 4	vs	St-Adolphe	3
27 janvier	Séminaire 5	vs	Ile-des-Chênes	10
30 janvier	Séminaire 6	vs	Niverville	3

BONNE CHANCE aux entraîneurs et leurs équipes pour les parties à venir.

PARTIES A VENIR: –

BISON I A L'ARENA BERTRAND A 4h30

6 février	Séminaire	vs	Springfield
14 février	Séminaire	vs	Collège

BISON II A NIVERVILLE

4 février	7h30 à 9h00	Séminaire	vs	St-Adolphe
6 février	7h30 à 9h00	Séminaire	vs	Ste-Agathe

Le Séminaire vous invite tous au Carnaval de Glace, le 10 février prochain! Au plaisir de vous rencontrer!

powerview

M. et Mme Joseph Vincent ont passé la fin de semaine du 25 au 27 janvier à Saint-Boniface. Ils assistèrent à une fête au Foyer Chez-Nous où l'on célébrait l'anniversaire de naissance de quelques résidents et autres qui sont membres du club Loisirs Chez-Nous. – Ils assistèrent ensuite à l'enregistrement du programme "Appelez-moi Lise" au Centre Culturel; ce fut ensuite une soirée sociale au Gymnase Holy Cross, en l'honneur d'un neveu, Bernard Nault, et sa fiancée. N'osant pas se remettre en route le samedi soir, ils allèrent visiter des neveux à St-Norbert, M. et Mme Clément Privé. Dimanche, après la messe et le dîner, ils reprirent le chemin du retour.

M. et Mme Lionel Chèvrefils sont revenus enchantés d'un voyage en Californie qu'ils ont fait en compagnie de M. et Mme Hervé Leclerc de Transcona. Ils passèrent Noël et le Jour de l'An avec des cousins, M. et Mme Ron. Bélanger; ils visitèrent une tante, Mme Lucie Carrière, sa fille Emma et son mari Armand Odierna, à Anaheim. Durant leur séjour ils ont visité Mexico, Knott's Berry Farm et passé une fin de semaine à Las Vegas. Au retour ils se trouvèrent sur le même avion que Bobbi Hull et les Jets. Ils ont obtenu l'autographe de Bobbi – ça sera un bon et beau souvenir!

Mme Armand Désilets a passé quelques jours à St-Boniface durant lesquels elle a visité des amies, des cousins, son beau-fils et une nièce. Elle fut heureuse de profiter de l'offre de cousins qui l'amenèrent à Ste-Anne-des-Chênes visiter, à Villa Youville, M. et Mme Domina Vincent, leurs oncle et tante.

L'école de Powerview reçoit, encore cette année, du Département de Santé et Développement Social, les services d'un dentiste et assistant, le Dr James Kelly et Mme Wynes. Ils seront à l'école durant trois semaines, tous les jours excepté les mercredis, et donneront des soins aux enfants qui ont le consentement écrit de leurs parents. Ceci est pour les enfants de la Maternelle au grade 6. Le Dr Kelly fera aussi du travail dentaire pour les adultes tous les lundis et jeudis soir, et ceci à prix réduit. A nous d'en profiter!

C'est un FAIT: notre Ecole, de la 9e à la 12e, eut le grand avantage de profiter d'un "MINI-RALLYE", jeudi dernier.

Il s'est agi, pour les quelques élèves inscrits, de participer à un Atelier de leur choix et, surtout, d'en bénéficier. Ces ateliers, au nombre de trois, comportaient: la poterie, la boîte à chansons et la danse folklorique. Les participants ont apprécié le dévouement et surtout le savoir-faire des Responsables de groupes: Craig, Maurice et Gérald pour la technique et le bon fonctionnement de quatre micros et ce fut ainsi pour tout.

Après trois heures de travail, chaque équipe a présenté les fruits de son labeur: en poterie, dont la Responsable était S.P. Ménard, les élèves ont exposé de beaux morceaux faits avec goût.

La danse fut exécutée avec habileté; douze participants ont évolué avec grâce pour la Bossa Nova.

Quant à la "mini" Boîte à Chansons, il fallait non seulement des chanteurs(euses) mais aussi des techniciens et des musiciens. Le trio responsable comprenait Monique Gauthier, Normand et Frank; tous les trois, merveilleux! Thérèse Lavoie prêta son concours à la guitare, et nous fit honneur.

En plus, trois élèves ont préparé les annonces pour le concert et imprimé une lettre d'invitation.

Bref, les élèves qui ont voulu et qui ont pu se joindre à une équipe sont unanimes à dire qu'ils voudraient refaire cette expérience, mais d'une façon plus profitable, parce que plus longue, c'est-à-dire, comme pour les autres écoles, de 9h00 a.m. à 3h00 p.m. et ce, avec la participation de TOUS les étudiants quelle que soit leur langue.

Ce serait possible, puisque cela s'est fait ailleurs avec 400 élèves. Pourquoi pas CHEZ-NOUS?

st-malo

Il y aura grand "Melo-Mani" régional de la Rouge à St-Malo les 9 et 10 février prochains.

Adultes, étudiants, et pour la première fois à un "Mélo-Mani" régional, les enfants à partir de l'âge de 5 ans accompagnés de leurs parents, sont invités à participer à ces deux jours de chant.

Le dimanche soir un concert auquel le public est invité, sera donné en la salle Iberville. Les gens de St-Malo vous attendent nombreux aux ateliers de chant et au concert. Pour plus de renseignements, appelez Carmen Laroche au 347-5276.

otterburne



On voit dans cette photo les quatre générations de la famille Hilaire Robidoux d'Otterburne, Manitoba. Quatrième génération: Marc, fils de Laurent Robidoux et de Huguette Cattelier. Troisième génération: Laurent, fils de Louis Robidoux et de Augustine Dumont. Deuxième génération: Louis, fils de Hilaire Robidoux et de Victorine l'Etoile. Première génération: Hilaire, fils de feu Edouard Robidoux et de Rosilda Riendeau.

M. et Mme Hilaire Robidoux, originaire du Québec, se sont établis à Otterburne, Man., en 1912. Ils habitent encore l'endroit qu'ils ont défriché en 1913. Ils célébreront cette année leur 65e anniversaire de mariage.

La culture de la terre est une des traditions qui, jusqu'à maintenant, s'est transmise de père en fils.

CARNAVAL DE GLACE
à l'arène de St-Claude
les 8 - 9 - 10 février

PROGRAMME

VENDREDI LE 8

Couronnement de la Reine et Ouverture du Carnaval	8h00 p.m.
Partie de hockey St-Claude vs Collège de St-Boniface	8h30 p.m.
Danse à la salle Radaz	10h00 p.m.

SAMEDI LE 9

Déjeuner aux crêpes	9h00 à midi
Hockey – 12 ans et moins Elm Creek – Carman – St-Claude	9h00 à midi
Promenade en motoneige	12h30 à 4h00 p.m.
Hockey Filles	8h00 p.m.

DIMANCHE LE 10

Ballon balai	1h00 p.m.
Hockey – 8 ans et moins St-Claude vs Treherne	3h00 p.m.
Hockey – 16 ans et moins St-Claude vs Manitou	8h00 p.m.

PRIX D'ENTRÉE:

ADULTES : Billets de circulation $1.00 par jour – $2.50 pour 3 jours.

ÉTUDIANTS : Au-dessus de 12 ans 75¢ par jour. . . $1.50 pour 3 jours.

la broquerie

Le Club de l'Amitié de La Broquerie a repris ses activités, environ une trentaine de personnes jeunes, moins jeunes et de l'Age d'or se rendirent au chalet, le jeudi après-midi 31 janvier, pour jouer aux cartes et au bingo. Le comité nous attendait avec un chaleureux accueil et nous souhaita la bienvenue, et comme c'était la fête de Mmes Maria Verrier et Germaine Prairie on leur offrit chacune un petit gâteau et une chanson de circonstance composée et chantée par Mme Marie-J. Fisette leur fut dédiée. Plusieurs autres personnes, après avoir bien joué aux cartes et bingo, firent aussi valoir leurs talents de beaux chanteurs et musiciens.

Un bon goûter nous fut servi et tous se séparaient en se promettant de revenir s'amuser dans la fraternité. Merci aux organisatrices pour leur grand dévouement. Merci aussi aux quatre jeunes dames qui nous ont si bien amusés et gâtés l'hiver dernier au Club de la Gaieté et qui ont bien voulu se joindre à nous pour cette première rencontre, elles se sont dit enchantées de nous revoir toutes et nous promirent de revenir. Donc bienvenue à tous ceux qui aiment à rencontrer des amis et jouir d'un bon après-midi de détente de temps en temps, le jeudi à 2h p.m. au Chalet de La Broquerie.





lorette

Nous avons formé un club intérimaire d'âge d'or afin de recevoir un octroi du gouvernement et trouver des personnes de ressources pour divertir les personnes âgées du Foyer et de la paroisse.

M. Gérald Jeanson et son épouse sont employés pour voir à l'entretien de la salle paroissiale et pour communiquer avec les personnes qui veulent louer cette salle pour divertissements.

M. Gérard Cournoyer a été élu syndic de la paroisse et remplace M. Roland Manaigre sortant de charge.

Les jeunes filles de Lorette sont allées à St-Malo pour une partie de hockey contre les filles de St-Malo. Le pointage fut de 5 à 1 pour Lorette.

Le dimanche 27 janvier, le Club de hockey de Lorette jouait une partie contre celui d'Otterburne à l'arène de St-Pierre. Le pointage fut un peu serré: 3 pour Lorette et 2 pour Otterburne.

Le mardi 29 janvier avait lieu une partie de hockey entre Lorette et La Broquerie à l'arène de Lorette. Lorette gagna avec 5 points contre 2 pour La Broquerie.

Une autre partie de hockey fut jouée à l'arène de La Broquerie le 31 janvier. Lorette termina avec 5 points et La Broquerie 4.

Félicitations à tous ces jeunes joueurs gagnants ou perdants. Ils méritent tous notre appui dans leur grand dévouement pour réussir.

L'école élémentaire de Lorette désire connaître le nom et l'âge des enfants qui sont à la maison et qui ne sont pas encore inscrits à l'école. Ceci est en vue de planifier nos classes pour quelques années mais surtout pour la maternelle de l'an prochain. Il faudra que ce sondage soit aussi exact que possible dont je demande votre coopération en ceci et je vous demande en plus d'avertir l'école si vous connaissez des familles qui ont des enfants à la maison mais qui n'en n'ont pas encore à l'école.

C'est d'après le résultat de ce sondage que sera décidé le placement des élèves et du personnel. On demandera à chaque famille où il y a de ces enfants en question de compléter une formule de sondage avant le 8 février 1974.

ste-agathe

Les directeurs du Centre Récréatif et Culturel de Ste-Agathe désirent annoncer une soirée récréative "Ralliement Du Rire", qui aura lieu au Centre le dimanche 17 février à 8h p.m. Les comédiens, sous la direction de M. Pierre La Roche seront les animateurs.

Tous souhaitent un prompt rétablissement à M. Adolphe Lemoine, patient à l'hôpital de Morris; à M. J.-A. Labelle hospitalisé à St-Boniface, et au jeune Germain Brémaud à l'hôpital Shriners de Winnipeg.

st-jean

Plusieurs paroissiens sont allés à St-Malo assister à une soirée de chansons comiques – histoires – etc., qui avait lieu le 20 mai.

Le 27 mai, les Chevaliers de Colomb du Conseil Montcalm assistaient à la messe paroissiale, à 8 heures, pour se rendre ensuite à la Salle du Centenaire pour un déjeuner et une réunion.

Joseph Gauthier, beau-frère de Napoléon Baril et d'Alfred Roy, est décédé le 23 mai 1973 à Thunder Bay, Ont. Les funérailles eurent lieu le 26 mai. Il était l'époux de Yvonne Roy.

Christian, fils de Richard Vermette et de Carmelle Dumontier, est né le 17 mai à l'hôpital de Morris. M. et Mme André Lecoq (Estelle Dumontier) furent parrain et marraine.

Le mariage de Norbert, fils de James Ritchot et de Germaine Beaudry d'Aubigny, à Suzanne, fille de Marcel Dorge et Yolande Valcourt, eut lieu le 30 juin 1973 en l'église de Transcona. M. l'abbé Olivier Valcourt officiait.

Le 24 juin eut lieu le tournoi de balle au camp du Club 4-H. Les parents s'y joignirent le soir pour les finales: les parents contre les membres du Club 4-H.

Félicitations aux finissants de St-Jean-Baptiste en juin 1973: Lucette Baril, Jacqueline Bérard, Jeannette Bouchard, Lise Désautels, Mariette Dorge, Louise Fillion, Evelyne Lafond, Nicole Lavallée, Jocelyne Marion, Evelyne Sabourin, Marcel Sabourin, Réjeanne Sabourin, Lionel St-Hilaire et Jacinthe Vermette.

Le 8 juillet, le Père Roger du Ghana en Afrique était en promenade chez l'abbé Gilbert Gariépy. Il y eut messe concélébrée avec l'abbé D. Roy. Après les messes on recueillait la somme de $500 pour aider ce Père Africain.

Le 23 mai est né à l'hôpital de St-Boniface Paul Valois, fils de M. et Mme Ronald Valois (Lorraine Saraillon). Les parrain et marraine furent Claude Goulet et sa fiancée Lucie Choquette de Winnipeg.

Claude Goulet, fils de Léopold Goulet et de Léa Turenne de St-Malo, unissait sa destinée à celle de Lucie Choquette, fille de Raymond Choquette et Raymonde Therrien de Holy Cross, en juillet 1973.

M. Aldège Bérard est décédé en juillet 1973 à Los Angeles, Californie. Il était né à St-Jean-Baptiste et avait épousé Antoinette Hardy à St-Boniface en 1919. Il était le frère de Mmes Athanase Barnabé et de Mme Ulric St-Godard.

M. Michel Dumontier est décédé à Tecumseh, Ont., le 11 juillet 1973. Il était le frère de Donat Dumontier.

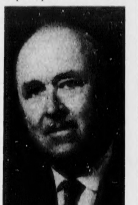
Plusieurs paroissiens prêtaient main-forte pour nettoyer le Parc St-Jean pour site de camping. On préparait également un quai pour les bateaux et les canots.

Il y eut une belle participation à la messe en plein air le samedi soir 4 août (messe du dimanche anticipée). Espérons que ceci se répètera en 1974.

L'abbé D. Roy s'absenta deux semaines pour visiter son frère Mgr Raymond Roy de St-Paul, Alberta.

Le 9 août avait lieu le mariage de Jacques, fils de Léon Dorge et de Léa Joyal, de Ste-Agathe, à Colette, fille de Louis Sabourin et Annette Marion.

Le Club 4-H s'est mérité le 2e prix pour la marche, au Stampede de Morris. Marie Sabourin, fille de M. et Mme Denis Sabourin, se vit décerner la montre en or d'Eaton. Renée de Moissac et Carole Grégoire se méritèrent chacune un certificat de $10.00 pour s'être mérité la première place dans le district agricole de Morris.



CONCOURS

à la recherche du SOLEIL

GAGNEZ

Un voyage de deux semaines pour deux personnes à HAWAII
plus $200.00 comptant pour vos dépenses.

Envolez-vous vers le soleil au mois d'avril avec Suntours



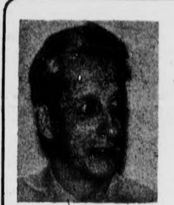
En plus, chaque semaine, tirage d'un prix de $25.00 parmi les bonnes entrées reçues.



PHOTO #19

POUVEZ-VOUS IDENTIFIER CE COMMERÇANT (QUI ANNONCE CETTE SEMAINE DANS LA LIBERTÉ)?

SI OUI, VOUS POUVEZ GAGNER UN PRIX DE $25.00 ET UN VOYAGE A HAWAII.



Le commerçant no 17 à identifier le 23 janvier était
M. GEORGES FONTAINE
de FONTAINE ELECTRIC CO.
Pour plus de renseignements sur "une vie de tout confort... avec l'électricité" rendez-vous au 165, boulevard Provencher

Félicitations à
Mme FLORENCE FORTIER
du 680, rue Taché
qui a gagné $25.00.

RÈGLEMENT DU CONCOURS

1 – La Liberté publiera à partir du 26 septembre, pour une période de 26 semaine consécutives, une ou des photos de commerçants qui annoncent dans LA LIBERTE.
2 – Regardez attentivement chacune des annonces publiées dans le journal.
3 – Lorsque vous aurez identifié la ou les photos correspondant aux commerces, inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous.
4 – Mettez le tout dans une enveloppe affranchie d'un timbre de 8¢. Envoyez à l'adresse suivante :

CONCOURS
À LA RECHERCHE DU SOLEIL
C.P. 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
Tout courrier mal affranchi sera refusé

5 – Chaque semaine, et ce pour 26 semaines consécutives, toutes les entrées qui nous seront parvenues avant 5 heures, le vendredi de la semaine suivante (vous avez donc une semaine pour faire vos entrées) seront éligibles pour le tirage du voyage et le prix de $25.00, ce dernier étant attribué chaque semaine.
6 – Le grand prix du voyage sera tiré au hasard parmi toutes les bonnes entrées reçues.
7 – Le tirage aura lieu à la fin de mars 1974.
8 – Vous pouvez participer au tirage autant de fois que vous le voulez. Toutefois seul les coupons-réponses de LA LIBERTE seront acceptés.
9 – Inclure un seul coupon par enveloppe.
10 – Toute dispute sera soumise au conseil d'administration de "Presse Ouest Ltée" et la décision du conseil sera définitive.

N.B. Les employés du journal et leur famille immédiate ainsi que ceux de Suntours ne sont pas éligibles à ce concours.



suite de la page 1

mation de la jeunesse. "C'est seulement à la fin d'une carrière", ajouta l'une d'elles, "que l'on peut voir les résultats"... "Or, aujourd'hui, j'éprouve beaucoup de joie, la joie d'avoir peut-être fait un peu de bien... Si nous, les enseignantes de l'Ecole Provencher, n'avions pas été là pour préparer les élèves pour le Collège, beaucoup d'hommes éminents de St-Boniface ne seraient pas ce qu'ils sont aujourd'hui." Ces paroles furent accueillies par un tonnerre d'applaudissements. Hommage émouvant de la SHSB à l'Ecole Provencher, trop longtemps méconnue, et, par ricochet, à l'ensemble des instituteurs et des institutrices qui sont en grande partie responsables de la survivance du Manitoba français. Le président, qui se dit fier d'avoir été autrefois élève de Mlle Gendron, remercia chaleureusement nos quatre charmantes invitées.

On passa ensuite à la deuxième partie du programme: l'hommage de la SHSB à Mgr N. Delaquis, son président sortant, nommé tout récemment évêque de Gravelbourg.

"Nous sommes dans la joie", dit M. l'abbé David Roy, parlant au nom de la Société, "car vous avez été choisi pour servir... vous devenez un personnage historique". Avec l'entrain et l'humour qui font toujours rayonner sa personnalité, l'abbé Roy souligna les grandes qualités de coeur et d'esprit de notre ancien président, "son affabilité, sa disponibilité à rendre service aux confrères, son large sourire éclatant en un rire franc, et delaquisement typique." Il demanda au nouvel évêque de bien vouloir accepter un simple cadeau, "comme témoignage tangible de la reconnaissance que la Société porte à son président sortant... et comme gage affectueux de nos voeux pour un épiscopat long et fructueux à Gravelbourg... ou ailleurs".

Le président, M. Lagacé, présenta alors à Monseigneur la bourse recueillie parmi les membres.

Dans son discours de remerciement, Mgr Delaquis tint à nous rappeler les liens très forts qui le rattachaient au corps enseignant franco-manitobain, puisque sa mère avant son mariage, était venue expressément de l'Est dans la région de la Montagne pour y enseigner le français. C'est avec beaucoup d'émotion que ses auditeurs l'entendirent exprimer sa reconnaissance envers la Société, en particulier à M. Lionel Dorge "pour l'avoir impliqué dans la Société Historique où il avait tant appris"; envers le Collège de Saint-Boniface, le Père Martial Caron qui lui avait donné le goût des Saintes Ecritures, le Père Champagne, son premier curé, enfin, Mgr Baudoux qui l'avait encouragé à s'intéresser, comme il le faisait lui-même, à la chose historique. Quant au rôle qu'il avait joué au sein de la Société, "je n'ai été qu'un chaînon", dit-il avec sa modestie habituelle, "dans tout un long développement".

M. Robert Painchaud annonça que la prochaine réunion se tiendra à l'ancien hôtel Cauchon (l'Empire), en mars, et, que le sujet sera (surtout) "LES MAISONS D'AFFAIRES FRANCOPHONES DU VIEUX WINNIPEG". En outre, il nous apprit qu'une délégation du Conseil d'administration de la SHSB dont il était le porte-parole s'était présentée devant le Comité communautaire de Saint-Boniface dans le but d'obtenir l'ancien poste de pompiers de Saint-Boniface pour notre Société. Puis, ce fut le café.

Armand La Flèche
secrétaire de la SHSB

8 FOIS MILLIONNAIRE

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-BONIFACE LTÉE

37ième rapport annuel

ACTIF :

au 31 décembre 1973	1973	1972
EN CAISSE :		
En caisse et comptes courants (Centrale)	174,548.	33,961.
PLACEMENTS :		
Bons — Débentures, etc...	703,641.	419,110.
PRÊTS :		
Prêts sur billets et hypothèques moins provision pour perte	6,848,591	4,605,092.
ACTIF FIXE :		
Terrain - bâtisse, ameublement moins dépréciation	103,342.	106,369.
Nouvelle construction	125,723.	
AUTRE ACTIF :		
Revenu accru - obligations, etc...	59,651.	36,280.
	8,015,496.	5,200,812.

PASSIF :

	1973	1972
DÉPÔTS :		
Epargnes, certificats, compte chèque,	6,657,442.	4,758,430.
AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF :		
Comptes payables, chèques visés, bénéfices différés	48,032.	31,151.
Emprunts	1,000,000.	115,839.
CAPITAL SOCIAL :		
Parts des membres	28,115	24,595.
FONDS DE RÉSERVE GÉNÉRAL :	239,841.	218,678.
EXCÉDENT & BÉNÉFICES NON-RÉPARTIS :	42,066.	52,119.
	8,015,496.	5,200,812.

État
des Revenus et Dépenses
pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1973

REVENUS	1973	1972
INTÉRÊT SUR PRÊTS :	556,420.	381,404.
INTÉRÊT SUR PLACEMENTS :	35,161.	36,494.
AUTRES REVENUS :		
Commissions, loyers, Ristourne Ass. Prêts recouvrés, etc...	20,428.	10,589.
TOTAL	$612,009.	$428,487.
DÉPENSES		
INTÉRÊT SUR DÉPÔTS :	292,070.	210,206.
TRAITEMENTS & AVANTAGES SOCIAUX PERSONNEL :	78,017.	59,796.
INTÉRÊT SUR EMPRUNT :	55,084.	
LOCAUX :	17,060.	11,408.
PROTECTION DES MEMBRES :		
Fonds de sécurité, assurance prêts, Epargnes, fidélité, provision pour prêts douteux, etc...	88,414.	58,303.
AUTRES DÉPENSES :		
Papeterie, Dons, Vérifications Publicité, etc...	39,298.	36,655.
EXCÉDENT :	42,066.	52,119.
	$612,009.	$428,487.

FAITS SAILLANTS

1973 — Année record apporte les augmentations suivantes :

A l'actif	2,814,684.	Accroissement de	54 p.c.
En dépôts	1,899,012.	Accroissement de	40 p.c.
En revenus	183,522.	Accroissement de	43 p.c.
Recettes et déboursés	15,498,826.	Accroissement de	62 p.c.

En plus, La Caisse remettra $26,620. en ristourne — soit 5 p.c. du montant d'intérêt que vous avez payé au cours de 1973 sur vos prêts personnels, hypothécaires et ligne de crédit.

GAGNEZ UNE TÉLÉ-COULEUR

PRIX D'ENTRÉE À L'ASSEMBLÉE ANNUELLE

Tenue au sous-sol de la Cathédrale de Saint-Boniface
Avenue de la Cathédrale
Mardi, le 12 février 1974, à 8 heures du soir.





AU SERVICE DE TOUS SES MEMBRES

Autorisé par le Conseil d'Administration de la Caisse Populaire de Saint-Boniface Ltée, 194, boul. Provencher, St-Boniface 6, Manitoba



Génies en herbe

Lundi prochain à 19h30, lors de la deuxième émission de "Génies en Herbe", l'équipe de l'école secondaire de Lorette rencontrera celle de Saint-Pierre. Diffusé à CBWFT, le jeu-questionnaire "Génies en Herbe" met à l'épreuve les connaissances générales d'étudiants francophones du pays.

AVOINE: AUGMENTATION DE 15 CENTS LE BOISSEAU

WINNIPEG — La commission canadienne du Blé vient d'annoncer une augmentation de 15 cents le boisseau dans ses prévisions budgétaires en vue du versement final sur l'avoine délivrée au cours de la campagne céréalière 1973-1974. Les prévisions sur les versements finaux pour le blé et l'orge n'ont pas été modifiées.

Suite à cette augmentation, les versements finaux pour les deux catégories d'avoine comprises dans la révision des prix de la CCB sont maintenant estimés à 36 cents le boisseau pour l'avoine no 2 O.C. et à 37 cents le boisseau pour l'avoine fourragère no 1.

Le relèvement des prévisions budgétaires quant au versement final pour l'avoine fait suite à la hausse des prix des céréales fourragères sur le marché intérieur.

Les paiements finaux prévus aux crédits budgétaires actuels s'établissent comme suit :

VERSEMENTS FINAUX ESTIMATIFS 1973-1974

Blé	Versement estimatif
Blé roux de printemps No 1 O.C.	$2.67 le boisseau
Blé roux de printemps No 2 O.C.	$2.69 le boisseau
Blé roux de printemps No 3 O.C.	$2.54 le boisseau
Orge	
No 2 O.C. à 6 rangs	$1.36 le boisseau
Fourragère No 1	$1.16 le boisseau
Avoine	
No 2 O.C.	$0.36 le boisseau
Fourragère No 1	$0.37 le boisseau



M. Gérard Prénovault montrant aux Scouts la fabrication de raquettes.

Si vous aimez la musique de l'ancien temps vous serez émerveillés quand vous assisterez au Concours de violon et de gigue. Ce concours officiel aura lieu dimanche le 24 février de 13h00 à 18h00, au gymnase Notre-Dame, angle de la Cathédrale et de St-Jean-Baptiste. Le premier prix pour le meilleur violoneux sera de $100.00 et de $50.00 pour le meilleur gigueur.

Si vous êtes violoneux et vous désirez participer à ce concours, écrivez à M. Albert Vermette, Festival du Voyageur, Concours de violon et gigue, 340, boul. Provencher, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 0G7.

En parlant toujours du violon, au Festival cette année, au 445, rue Tissot, L'Auberge du violon aura un concours de violoneux, mais qui durera toute la semaine. La date limite pour s'inscrire à ce concours est le 15 février, et ceci vous pouvez le faire en contactant MM. Marcel Lemieux et Marcel Boulet au numéro 247-8885, ou en leur écrivant au 200, de la Cathédrale.

Inscrivez-vous au concours officiel de violoneux, et à l'Auberge du Violon de cette façon vous serez certains de bien violoner et de bien vous amuser.

Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de vous rendre à Las Vegas, venez au Casino du Festival du Voyageur au 202, rue Kenny. Le Casino sera ouvert de 18h00 p.m. à 1h00 du matin, du lundi au samedi, et de 12h00 à 24h00 le dimanche 24 février. On sait jamais, vous risquez de gagner.

Un voyageur sans barbe, serait comme un oiseau sans plumes. On ne permettrait jamais aux oiseaux de se promener ainsi. C'est pourquoi le concours des barbus, cette année comme les années précédentes, a toujours été très bien acclamé, et cette année encore nous avons tous les barbus nécessaires. Vous voulez rire, vous amuser à la bonne franquette, venez au Relais La Vérendrye, 614, Des Meurons, le 22 février à 20h30, et là il sera établi qui est le plus beau barbu du Festival.

Les premiers voyageurs se déplaçaient en canots l'été et en raquettes l'hiver. C'est dans cet esprit d'aventures historiques que le Festival du Voyageur vous invite à venir vous inscrire pour la 5e Classique Annuelle de Courses en Raquettes au canal de détournement des eaux chemin Ste-Marie.

ENTRE NOUS

Éducation morale et sexuelle

Cette semaine, Mme Rita Bisson, représentante du groupe de travail "Education" au Conseil Communautaire de la paroisse des Sts-Martyrs-Canadiens, nous présente le résultat de l'entrevue avec M. Gilles Beaudry, éducateur. Le sujet intéresse, nous en sommes certains, toutes les classes de la société. Espérons que vous saurez en tirer profit. Vos commentaires et suggestions sont les bienvenus.

Giselle Swystun

RITA BISSON: Je veux mettre en évidence l'importance d'un programme que je détaille ci-dessous. J'essayerai de vous donner les grandes lignes de celui-ci. J'ai, pour vous, interrogé des comités de parents, d'éducateurs des paroisses de Ste-Anne, Ile-des-Chênes, etc.

En collaboration avec Gérard Toupin, prêtre, depuis 1971, Gilles Beaudry, religieux, clerc de St-Viateur, a senti le besoin de commencer un projet en recherche sur l'éducation familiale et sexuelle. Un besoin pressant se fit sentir à la suite d'un sondage fait auprès des 663 parents concernés dans la région de la Rivière Seine. Un programme fut mis au point.

RB: Gilles Beaudry, à quel niveau enseignez-vous l'éducation familiale et sexuelle?



GILLES BEAUDRY: Depuis 2 ans, c'est aux étudiants des 10e, 11e, et 12e année de l'école Ste-Anne.

Il est prévu que nous commencerons plus tôt, soit aux grades 7, 8 et 9. Mais à la suite d'un séminaire tenu cet automne, les étudiants universitaires, qui déjà avaient suivi les cours, ont manifesté le désir de continuer de suivre avec plus de profondeur l'enseignement de ce sujet.

RB: Racontez-nous dès le début les étapes suivies afin de mettre sur pied votre programme.

GILLES BEAUDRY: Ce sondage révéla que des 663 parents interviewés, 9 ont refusé de se compromettre, voulant recevoir plus d'information avant de donner leur opinion. 28 furent contre l'implication de ce programme dans les écoles, indiquant que l'école n'était pas la place pour un tel programme et que seuls les parents devaient éduquer les enfants dans cette matière. 626 parents voulaient qu'un programme familial et sexuel soit introduit dans les écoles de la Rivière Seine, avec les réserves suivantes et ces conditions:

1) La collaboration des parents est très importante. Ce programme devrait promouvoir des attitudes chrétiennes et une bonne morale; qu'il soit présenté aux étudiants par un personnel qualifié, que les parents soient invités à vérifier tout le matériel audio-visuel avant qu'il soit présenté aux étudiants; advenant qu'un parent objecte à ce que son enfant suive le cours, qu'il ait la liberté de le faire, sans encourir aucune forme de discrimination.

RB: Avez-vous eu une bonne collaboration?

GILLES BEAUDRY: Suite à la présentation de ce sondage à la Commission scolaire de la région, en juin 1971, il y eut une réunion conjointe des commissaires d'école, des administrateurs d'école, et des curés de paroisse. A cette réunion, un comité d'éducation familiale et sexuelle de la division fut établi. Des comités locaux furent établis également, au besoin, ayant pour mandat de respecter les 4 réserves ci-haut mentionnés, ainsi que d'informer le coordonnateur de la division des points de vue des parents.

RB: Peut-on apporter nos points de vue?

GILLES BEAUDRY: Certainement. Ce comité peut également faire des suggestions qui amélioreraient le cours à faire aux enfants de leur école; suggérer le matériel audio-visuel pouvant servir durant l'enseignement de ce cours. Par contre, ils ne peuvetnt faire une démarche qui changerait l'orientation de la philosophie, ou le contenu du cours à faire aux élèves, sans au préalable avoir obtenu l'autorisation du coordonnateur de la division.

RB: Donc, notre contribution est bien reçue?

GILLES BEAUDRY: Avec plaisir, j'aimerais ajouter après plusieurs consultations, nous sommes rendu compte que la majorité des parents vivant dans la région de la Rivière Seine étaient d'accord que l'éducation familiale et sexuelle ne devait pas être la seule responsabilité des parents mais plutôt des parents, de la société, de l'église et de l'école, d'après leurs responsabilités et leurs compétences propres.

En supportant cette philosophie, nous découvrions néanmoins que les parents appuyaient sur le fait que les 4 niveaux d'éducation devraient établir entre eux des buts communs qui seraient approuvés par les parents, toujours les premiers éducateurs de l'enfant.

RB: En conclusion, qu'en pensent les jeunes et les parents?

GILLES BEAUDRY: C'est très positif du côté des jeunes. Les parents sont aussi d'accord, surtout s'ils ont pris connaissance du contenu.

Merci, Gilles Beaudry.

Mme Rita Bisson, revenez-nous la semaine prochaine.





COSTUMES D'UNE ÉPOQUE D'ÉLÉGANCE

C'est le Centenaire de la ville de Winnipeg et bientôt ce sera le Festival du Voyageur. C'est aussi le temps de sortir nos costumes de l'époque pour assister aux bals qui auront lieu au cours de l'année... Mais sont-ils vraiment de l'époque? Que portait-on au bal en 1874?

Les robes étaient longues, faites de plusieurs mètres de tissus riches, velours, soies, taffetas et dentelles. Un décolleté assez profond, garni de dentelles qui formaient une petite manche de fantaisie. Le corsage était bien ajusté, renforci de baleines aux pinces et aux coutures du côté et attaché en arrière soit par des boutons ou des agrafes. Les jupes, amples et compliquées, étaient assez droites en avant, le tissu tiré vers le dos pour y former une tournure considérable. Le bas de la jupe était souvent décoré de fleurs et de dentelles, s'allongeant en arrière en traîne élégante. Sous la jupe, on portait des bas blancs, un pantalon cousu de fronces, une forme de métal qui était la base de la tournure, et un jupon. Les chapeaux, le sac à main et les gants étaient minuscules, n'étant guère que des parures. Le chignon placé haut sur la nuque, souvent partiellement composé d'une postiche, était à la mode. Les bijoux étaient délicats, chaînettes, boucles d'oreilles, épinglettes, colliers de rubans de velours, camées. Les souliers, au bout assez carré et décorés d'une boucle, étaient noirs, blancs, ou bronzés. (Souvent, à Winnipeg, les femmes étaient obligées de porter le mocassin car elles dépendaient des bateaux pour les vêtements qu'elles ne pouvaient confectionner elles-mêmes.)

C'était l'époque d'élégance et de féminité et les vêtements reflétaient cette pensée.

Suzanne Chartier

Vous avez le dernier mot

"Entre nous" paraît dans ce journal chaque semaine grâce à la collaboration BENEVOLE de nous toutes... Comme vous le savez nous n'avons pas de budget. De ce fait évitons de nous servir de mots trop luxueux! D'un autre côté, à bien y penser, si vous en avez les moyens "épistolaires", allez-y, notre vocabulaire s'enrichira. Nous sommes sur la bonne voie, restons-y.

Concours du plus bel homme? Suggestion à Radio-Sonde. Yves Fortier, vous êtes beau, on le sait; même si vous venez de "L'Est", vous feriez un bel Apollon représentant le "FAR WEST" ... bonne idée!

Merci, Georges Paquin, de votre publicité de la page "Entre Nous" à Radio-Sonde... En retour, nous vous en faisons autant!

Félicitations à Maurice Gauthier et André Martin d'avoir très bien expliqué notre situation du Français Minoritaire... Une femme n'aurait pas pu faire mieux... à moins qu'elle ne détienne un haut poste administratif et qu'elle ne soit invitée à PARLER sur le sujet... Sans rancune Messieurs, nous sommes fiers de vous.

Gilberte, le métier de cinéaste, ce n'est pas toujours drôle! Il faut remettre 20 fois sur le métier. Bonne chance au Centre!

Nous projetons de faire des recherches sur l'éducation sexuelle et morale à St-Pierre-Jolys. Nous sommes sûres d'y trouver une contribution importante pour notre page.

A propos de contribution, nous attendons vos articles.

ENTRE NOUS

G.S.

Un médecin te parle...

L'EVOLUTION PSYCHOLOGIQUE DE L'ENFANT (suite)

Après la première étape: découverte de la mère et la deuxième: découverte du père, l'enfant désire connaître ses semblables en dehors du foyer: c'est la découverte de la société.

Cette découverte se fait maintenant très tôt par la fréquentation des écoles pré-maternelles et maternelles. Ces quelques heures de la journée où l'enfant a le droit de faire du bruit, de jouer, de rire, de décharger son énergie psychomotrice, sans contrainte parentale, sont d'une grande importance pour l'enfant. Quand arrivera le moment d'aller à la "vraie école" il n'appréhendera pas et ce ne sera pas un drame de quitter le nid familial.

Jusqu'à l'âge de douze ans l'enfant découvre et voit le monde extérieur à travers la vision familiale. Les interdictions et les commandements des parents et des éducateurs jouent un grand rôle à cette période, car c'est l'apparition de la conscience morale chez l'enfant. En 1974, dans le fouillis des théories nouvelles que faut-il interdire? que faut-il approuver? Bien des parents sont "déboussolés" et avec raison... car que de réponses contradictoires à la même question posée à des spécialistes en matière de morale.

Cette période est aussi celle où peut naître le complexe d'infériorité. L'enfant se découvre petit, face aux adultes; il craint leur jugement, et une attitude trop brutale en cas d'insuccès scolaires peut figer l'enfant dans le sentiment qu'il est bon à rien. C'est vers neuf ans que l'enfant serait le plus vulnérable au complexe d'infériorité.

L'enfant arrive bientôt à la "découverte de lui-même", c'est la crise de la puberté qui se divise elle-même en deux étapes: la pré-puberté et la puberté proprement dite.

La pré-puberté c'est la période où les instincts sexuels sont les plus faibles, mais où la curiosité intellectuelle est très éveillée. C'est donc l'âge de l'éducation sexuelle à laquelle il faut donner un caractère d'objectivité scientifique. Cette éducation doit être faite par le parent ou l'éducateur du même sexe que l'enfant.

La pré-puberté est aussi l'âge de la révolte. C'est la première grande manifestation d'indépendance. L'enfant brusquement repousse l'identification à son père ou à sa mère et leur préfère les héros de l'histoire, du sport, de la chanson.

La période de la puberté c'est l'âge des sentiments inexprimés, d'une agitation intérieure, dissimulée chez les garçons par un masque d'impassibilité. C'est l'âge où l'enfant s'estime incompris. C'est le réveil des pulsions sexuelles, ce peut-être aussi l'âge des mauvaises habitudes, beaucoup plus fréquentes chez les garçons que chez les filles dont l'érotisme est plus diffus.

L'adolescent et l'adolescente rentreront dans la catégorie des adultes, une fois la crise de puberté terminée. Une ambiance familiale et scolaire favorable au développement complet de l'être humain formera des adultes conscients de leur responsabilité morale à l'égard du partenaire de l'autre sexe.

Dr Marie-Jeanne Delaquis



sans aucun doute la prochaine REINE du Festival du Voyageur

Mlle Carrière représente le journal La Liberté dans le concours de la Reine du Festival du Voyageur, qui se déroulera au Théâtre Playhouse le mercredi 20 février à 8h00 p.m.



Un Mot-Mystère d'actualité...

E	R	T	A	E	H	T	N	F	O	Y	E	R	C	S
M	E	L	O	M	A	N	I	O	B	O	U	T	A	L
A	R	U	E	T	C	A	N	R	L	L	E	I	R	E
N	E	A	R	T	A	D	N	C	A	C	N	N	O	L
I	L	E	E	E	D	A	O	E	T	T	L	T	N	L
T	E	N	I	C	E	N	M	E	J	D	A	R	S	I
O	T	O	L	N	M	A	N	O	T	E	I	E	N	M
B	A	L	O	A	I	C	S	L	R	S	C	P	I	A
A	R	A	M	R	E	E	O	A	R	M	N	I	D	F
I	O	S	E	F	P	I	N	R	I	E	I	D	R	E
N	I	E	L	H	D	E	O	E	N	U	V	E	A	T
E	N	G	C	A	C	U	I	D	E	R	O	S	J	N
S	U	E	R	E	H	C	N	E	V	O	R	P	S	I
I	J	I	E	L	T	U	U	F	A	N	P	R	E	A
L	E	S	C	E	N	T	N	O	N	S	E	L	D	S

Manitobaine	Riel	Monnin	art
Provencher	Oblat	Théâtre	rue
Des Meurons	Caron	jeune	force
Juniorat	Boutal	acteur	union
Sainte-Famille	Lise	Desjardins	télé
Académie	Salon	avenir	radio
Saint Joseph	Foyer	sièges	ose
France	Cercle Molière	fédéral	loto
Canada	Intrépides	provincial	
Les Cent Nons	Mélo-Mani		

RÉPONSE : Un mot de 6 lettres et un mot de 8 lettres, formant ensemble un nom souvent répété la semaine dernière.

†
Recommande aux riches du présent siècle de ne pas être orgueilleux, et de ne pas mettre leur espérance dans des richesses incertaines, mais de la mettre en Dieu, qui nous donne avec abondance toutes choses pour que nous en jouissions. (Première épître de Paul à Timothée, ch. 6, v. 17)

"L'Utopie ou la mort"

A des contestations plus ou moins violentes au sein de notre groupe occidental, certes. Mais aussi beaucoup plus certainement à un déséquilibre mondial des forces économiques, politiques et humaines. Tenues en sujétion par les puissances les plus riches, et très souvent par leurs propres gouvernements, les masses populaires se transforment lentement en ferments actifs d'où sortiront immanquablement des bouleversements profonds qui pourraient bien nous atteindre. Et ce ne sont pas les dévouements individuels, aussi nombreux et désintéressés soient-ils, qui y pourront quelque chose. La pitié supplée rarement à la dignité, même chèrement acquise. Le sentiment de révolte, quand on n'a rien à perdre, ne s'efface pas avec quelques bonnes paroles.

C'est à une meilleure répartition des richesses qu'il faudrait songer dès maintenant. Le Tiers-Monde ne manque pas de ressources naturelles, à condition de ne pas le piller systématiquement pour satisfaire périodiquement la boulimie de certains trusts. Plutôt qu'une aide qui prend volontiers l'aspect d'une aumône ou d'un placement, pourquoi ne pas aider ces pays, sincèrement et efficacement, à prendre en main leur propre développement? Les subsides et les techniciens si généreusement fournis par l'occident prendraient un autre aspect s'il ne planait sur ces actions quelques aspects mercantiles indéfinissables, s'il apparaissait la certitude que les seuls bénéficiaires en sont ceux pour qui elles sont suscitées. Une élémentaire justice exigerait également que le travail et les produits des nations les plus démunies soient payées à leur juste valeur, même au que l'avenir de notre communauté dépend avant tout de nous tous, quelle que soit la situation sociale de chacun. Le sort des Hindous, des Africains, des Sud-Américains, de toutes les minorités, ne peut laisser personne indifférent.

Pourtant, c'est aux causes du mal qu'il s'attaque d'abord. Et en tout premier lieu à cette aide au Tiers-Monde si mal pensée mais si bien conçue pour servir certains intérêts. Nos besoins se font de plus en plus insistants. Ce terme de "société de consommation", mis à la mode avec plus ou moins de bonheur par quelques groupes de jeunes contestataires, éclaire d'un jour nouveau ce mal insidieux qui ronge les fondements de notre façon de vivre. Il forme l'ossature d'un cercle vicieux qui nous oblige à nous tourner vers des buts indéfinis, sans grandes possibilités de sortie. Nous devons consommer; on nous fait consommer; pour nos propres besoins; pour ceux qu'on nous crée. A tel point que nous allons bientôt être débordés par nos propres déchets? Il nous faut trouver des matières premières chez nous, même au risque de voir disparaître la nature, ce merveilleux facteur naturel d'équilibre. Il nous devient absolument indispensable de posséder une, puis deux voitures, une, puis deux maisons, du confort, des robots ménagers, une nourriture abondante et variée, à la grande satisfaction des brasseurs d'affaires. Que devenir sans argent, beaucoup d'argent pour satisfaire nos petites vanités, pour nous hisser à la hauteur des plus grands? Le mythe de la condition et de la position sociales ne conditionne-t-il pas les enfants dès la maternelle? Et où cela nous mène-t-il?

Cri d'alarme ou réquisitoire sévère, le dernier livre de René Dumont, "l'Utopie ou la Mort", peut être les deux à la fois. Ingénieur agronome, essayiste qualifié, conseiller compétent et écouté des pays en voie de développement, René Dumont paraît, plus que quiconque, disposer des références nécessaires à l'édification du bilan de notre société et à l'analyse de sa situation actuelle. Celle-ci l'inquiète mais ne l'étonne guère. Elle était prévisible depuis longtemps, sinon par le commun des mortels, du moins par les responsables; ces responsables que sont les gouvernants, les maîtres de l'économie, ceux qui en profitent, ceux qui peuvent vivre sans la moindre interrogation auprès d'une bonne moitié de l'Humanité sous-développée physiquement et intellectuellement, tous ces hommes pour qui l'axiome "gouverner c'est prévoir" est resté lettre morte depuis trop longtemps. Fatalement cet état de chose ne pouvait durer. Le coup d'arrêt donné par les pays Arabes sur l'exportation du pétrole pourrait bien être un coup de semonce dans un ciel économique qui se couvre de plus en plus. Encore qu'on puisse sérieusement se demander s'il ne s'agit pas là d'une certaine manoeuvre à caractère économique. Qu'importe, le problème reste entier. Il s'agit ni plus ni moins de la survie de notre civilisation occidentale.

René Dumont analyse lucidement la situation, comme il l'a fait à chacune des étapes d'une longue carrière entièrement consacrée aux pays sous-développés. Ni révolutionnaire, ni démagogue, il réussit à rester profondément humain et parfaitement lisible d'un bout à l'autre de son étude. Il sait prix de quelques sacrifices de notre part. La base d'une meilleure conscience se trouverait ainsi établie, et les possibilités d'actions constructives définies.

Imposer des conditions plus strictes à notre action vers les pays défavorisés ne suffirait bien évidemment pas à juguler la crise qui s'annonce avec tant d'insistance. Une saine réflexion nous est proposée par René Dumont qui, d'un autre côté n'est pas très optimiste. Selon son habitude, il "tranche dans le vif" et propose des solutions qui feront bondir les uns, et hausser les épaules des autres: arrêt total de la croissance démographique, suppression des armements, restriction de la consommation de l'énergie, diminution du nombre des voitures particulières au profit des transports en commun, freinage de l'urbanisation, retour à une alimentation plus saine...

Bien sûr, un tel programme, établi avant la crise du pétrole, justifie à lui seul le titre de son étude. Seul un utopiste peut souhaiter un peu plus de sagesse à notre monde en folie. Pourtant, et l'expression n'est pas nouvelle, "la roche Tarpéienne est près du Capitole". L'occident se préparerait-il déjà à escalader sa Roche Tarpéienne? gaiement et les yeux fermés?

S. VANNIER

L'Utopie ou la Mort de René Dumont. Editions du Seuil (France et Canada).

Légendes de pierre



Etablie à Island Lake en 1969 pour promouvoir l'artisanat indien, la coopérative de Garden Hill produit essentiellement des sculptures sur pierre. "Island Lake", c'est aussi le nom qui a été donné à l'exposition récemment ouverte dans la salle III de la Galerie d'Art de Winnipeg, et qui offre, aux regards des curieux et des amateurs, 34 personnages mythologiques attestant dans leur éloquente immobilité le maintien des légendes anciennes.

La sélection donne une idée du travail accompli par la Coop en 72/73, et s'accompagne de photographies prises sur les lieux par Earnest Mayer, photographe de la Galerie.

L'exposition se prolongera jusqu'au 24 février.

FILMS à la TÊLE

DI 9 FÉVRIER
– CINEMA. "La Vie …âteau". Comédie réa… par Jean-Paul Rappe… avec Catherine Deneu… …ilippe Noiret et Pier… …rasseur. Un châtelain …rmandie a épousé la …de son métayer, qui …lle à la campagne et …de vivre à Paris. El… …ouvre un jour un hom… …qui se cache; c'est un …er en mission d'obser… Car c'est la guerre …prépare le Débarque… L'officier s'éprend de la jeune femme, de même d'ailleurs qu'un major allemand venu occuper le château avec ses troupes. (Fr. '65)

DIMANCHE 10 FÉVRIER
24h00 – CINE-CLUB. "L'Espoir". Film réalisé par André Malraux, avec Majuto, Nicolas Rodriguez et Jose Lado. La descente de la Sierra de Teruel par un cortège d'hommes portant morts et blessés. Admirable poème lyrique où chaque mort d'homme s'accompagne d'un envol de pigeons. (Fr.-es. '38-39, sous-titré)

LUNDI 11 FÉVRIER
24h00 – CINEMA. "Les Pique-assiette". Comédie réalisée par Jean Girault, avec Darry Cowl, Francis Blanche et Béatrice Altariba. Deux joyeux drilles partagent l'appartement de la soeur de l'un, qui gagne sa vie comme mannequin. Un soir, la jeune fille est invitée dans une soirée du monde de la haute finance. Nos deux compères décident de l'y accompagner afin de protéger sa vertu. Ils profitent de la circonstance pour jouer les courtiers en bourse et en tirent un profit appréciable. (Fr. '60)

MARDI 12 FÉVRIER
24h00 – CINEMA. "Au royaume des cieux". Drame social réalisé par Julien Duvivier, avec Serge Reggiani, Suzy Prim et Monique Melinand. Histoire de jeunes filles détenues dans une institution disciplinaire. (Fr. '49)

MERCREDI 13 FÉVRIER
19h30 – CINEMA. "Le grand Sam". (North to Alaska). Avec John Wayne, Stewart Granger et Capucine.

JEUDI 14 FÉVRIER
19h30 – LES GRANDS FILMS "Les Mariés de l'an deux". Film d'aventures réalisé par Jean-Paul Rappeneau, avec Jean-Paul Belmondo, Marlène Jobert, Michel Auclair, Laura Antonelli et Sami Frey. En 1792, après avoir fait fortune en Amérique, un homme rentre en France pour obtenir le divorce de son épouse. A travers les bouleversements de la Révolution, il s'efforce de retracer sa femme qu'il trouve enfin, fiancée à un marquis, chef d'un groupe de Chouans. Par la complicité d'un prince, le divorce est obtenu. (Fr.-it. roumain '71)

VENDREDI 15 FÉVRIER
24h00 – CINEMA. "Les Séquestrés d'Altona". Drame psychologique réalisé par Vittorio De Sica, avec Maximilien Scholl, Fredric March et Sophia Loren, d'après Jean-Paul Sartre. Un riche armateur allemand apprend qu'il mourra du cancer dans quelques mois. Il appelle donc à Hambourg son fils pour lui confier la succession de ses affaires. La femme de celui-ci découvre qu'un autre fils, qu'elle croyait mort, vit terré au grenier de la maison depuis la fin de la guerre. Accablé par la culpabilité qu'il ressent à la suite d'atrocités qu'il a commises, le malade est soigné par sa soeur qui l'entretient dans l'illusion que l'Allemagne n'a pas réussi à se relever des ruines de la guerre. (It.-USA '63)

CBWFT 3
HORAIRE DE BASE

…DI 9 FÉVRIER
- Ouverture et horaire
- Mini-fée
- Yogi et Popotame
- Téléchrome
- Mon ami Ben
- Lassie
- Les héros du samedi
- Femme d'aujourd'hui
- Le monde en liberté
- Cinéma-jeunesse
- Bagatelle
- X Y Z
- Téléjournal
- Nouvelles du sport
- Politique fédérale
- Le monde merveilleux de Disney
- La soirée du hockey
- Sporthèque
- Téléjournal
- Nouvelles du sport
- Cinéma

…ANCHE 10 FÉVRIER
- Ouverture et horaire
- Grangallo et Petitro
- Le Roi Léo
- Une fleur m'a dit
- Le Jour du Seigneur
- 30 Dimanche
- Son et images
- La semaine verte
- Occultisme
- L'heure des quilles
- L'univers des sports
- Film
- Le français d'aujourd'hui
- 5 D
- Politique atout
- Téléjournal
- Nouvelles du sport
- Quelle famille!
- Les beaux dimanches
- Les beaux dimanches
- La flèche du temps
- Téléjournal
- Sports-dimanche
- Rencontres
- Ciné-Club

…DI 11 FÉVRIER
- Ouverture et horaire
- En mouvement
- Les Oraliens
- Les 100 tours de Centour
- Les Chiboukis
- Oum, le dauphin blanc
- Initiation à la décoration intérieure
- Les recettes de Juliette
- Thibaud ou les croisades
- Pépinot
- Boubou
- Téléjournal
- Femme d'aujourd'hui
- Cinéma
- Bobino
- Les Egrégores
- Daktari
- Cher oncle Bill
- Actualités 24
- Génies en herbe
- Les forges de St-Maurice
- Mont-Joye
- Destination: Canada
- Jason King
- Téléjournal
- Téléjournal provincial et nouvelles du sport
- Cinéma

…DI 12 FÉVRIER
- Ouverture et horaire
- L'agriculteur de demain
- En mouvement
- Les Oraliens
- Les 100 tours de Centour
- Minute Moumoute!
- Les contes de la rive
- Initiation à la décoration intérieure
- Les recettes de Juliette
- Témoignages
- Francis aux paradis perdus
- Boubou
- Téléjournal
- Femme d'aujourd'hui
- Cinéma
- Bobino
- Nic et Pic
- 17:00 Daniel Boone
- 18:00 Toumai
- 18:30 Actualités 24
- 19:30 La P'tite semaine
- 20:00 Vedettes en direct
- 21:00 Rue des Pignons
- 21:30 Le 60
- 22:30 Téléjournal
- 22:45 Nouvelles provinciales et sports
- 23:00 Appelez-moi Lise
- 24:00 Cinéma

MERCREDI 13 FÉVRIER
- 9:10 Ouverture et horaire
- 9:15 En mouvement
- 9:30 Les Oraliens
- 9:45 Les 100 tours de Centour
- 10:00 You-Hou
- 10:15 Contes d'enfants
- 10:30 Initiation à la décoration intérieure
- 11:00 Les recettes de Juliette
- 11:30 Le Comte Yoster a bien l'honneur
- 12:00 Docteur Dolittle
- 12:30 Boubou
- 13:30 Téléjournal
- 13:35 Femme d'aujourd'hui
- 14:30 Cinéma
- 16:00 Bobino
- 16:30 Picotine
- 17:00 Cent filles à marier!
- 18:00 Docteur Simon Locke
- 18:30 Actualités 24
- 19:30 Cinéma
- 21:30 Sprint
- 22:00 Au Point
- 22:30 Téléjournal national
- 22:45 Nouvelles provinciales et sports
- 23:00 La soirée du hockey

JEUDI 14 FÉVRIER
- 9:10 Ouverture et horaire
- 9:15 En mouvement
- 9:30 Les Oraliens
- 9:45 Les 100 tours de Centour
- 10:00 Minute Moumoute!
- 10:15 Fablio le magicien
- 10:30 Initiation à la décoration intérieure
- 11:00 Les recettes de Juliette
- 11:30 Histoires sans paroles
- 12:00 Joe 90
- 12:30 Boubou
- 13:30 Téléjournal
- 13:35 Femme d'aujourd'hui
- 14:30 Cinéma
- 16:00 Bobino
- 16:30 Grujot et Délicat
- 17:00 La Brigade des maléfices
- 18:00 Les chevaux du soleil
- 18:30 Actualités 24
- 19:30 Les grands films
- 21:30 Le travail à la chaîne
- 22:00 Consommateurs avertis
- 22:30 Téléjournal
- 22:45 Nouvelles provinciales et sports
- 23:00 Appelez-moi Lise
- 24:00 Les Espions

VENDREDI 15 FÉVRIER
- 9:10 Ouverture et horaire
- 9:15 En mouvement
- 9:30 Les Oraliens
- 9:45 Les 100 tours de Centour
- 10:00 Au jardin de Pierrot
- 10:15 Tribulle
- 10:30 Initiation à la décoration intérieure
- 11:00 Les recettes de Juliette
- 11:30 Mon pays, mes amours
- 12:00 Fanfreluche
- 12:30 Boubou
- 13:30 Téléjournal
- 13:35 Femme d'aujourd'hui
- 14:30 Cinéma
- 16:00 Bobino
- 16:30 Sol et Gobelet
- 17:00 Joseph Balsamo
- 18:00 Skippy, le kangourou
- 18:30 Acutalités 24
- 19:30 Marcus Welby, M.D.
- 20:30 30 – Hors série
- 22:00 Dossiers
- 22:30 Téléjournal
- 22:45 Nouvelles provinciales et sports
- 23:00 Appelez-moi Lise
- 24:00 Cinéma

AU JOUR LE JOUR

Un aperçu de quelques émissions à l'antenne de CBWFT

SEMAINE DU 9 AU 15 FÉVRIER

SAMEDI 9 FEVRIER, 19h00
LA SOIREE DU HOCKEY -- Rangers de New York vs Canadiens de Montréal.

DIMANCHE 10 FEVRIER, 19h30
LES BEAUX-DIMANCHES

1ère partie: "Tempo" avec Ginette Reno, Mike Brant, Céline Lomez, Robert Demontigny et ses enfants.

2e partie: "L'Heureux Stratagème" de Marivaux avec André Lachapelle, Patricia Nolin, Monique Joly, Gérard Poirier, François Cartier, Guy Hoffmann, Jacques Zouvi, Hubert Gagnon et Ernest Guimond.

LUNDI 11 FEVRIER, 19h30
GENIES EN HERBE – Lorette vs Saint-Pierre.

MARDI 12 FEVRIER, 20h00
VEDETTES EN DIRECT

André Gagnon (reprise de l'émission du 27 novembre).

MERCREDI 13 FEVRIER, 23h00
LA SOIREE DU HOCKEY

Flames d'Atlanta vs Canadiens de Montréal: (en différé).

JEUDI 14 FEVRIER, 13h35
FEMMES D'AUJOURD'HUI

Reportage mettant l'accent sur la réalité socio-économique du village d'Abercorn, aux frontières du Québec et du Vermont.

JEUDI 14 FEVRIER, 19h30
LES GRANDS FILMS

"Les Mariés de l'An deux", comédie avec Jean-Paul Belmondo, Marlène Jobert, Michel Auclair, Laura Antonelli et Sami Frey. (1971).

VENDREDI 15 FEVRIER, 20h30
HORS SERIE

"Les Six Femmes d'Henry VIII". Sixième épisode: "Catherine Parr", dernière femme du roi. Production de la BBC. En vedette: Keith Michell, Rosalie Crutchley, John Ronane et Basil Dignam.

AGORA (début)

"Un aspect parmi tant d'autres – Côte d'Ivoire". Découverte de ce pays d'Afrique noire avec deux travailleurs d'Abidjan. Une production de la Société Ivoirienne de Cinéma.



…EUDI 7 FÉVRIER

5:55 REVEIL – Cette semaine et la semaine du 11 février, cette émission sera animée par Claude Dorge jusqu'à 7:45, et ensuite par Daniel Poulin. Christian Leroy est en stage de perfectionnement à Montréal.

9:05 PAS BESOIN DE FRAPPER -- Animée par Daniel Poulin, cette émission vous présente aujourd'hui, Réal Bérard, cartographe à la Commission des parcs.

11:05 RADIO-SONDE -- Sujet libre.

12:30 INFORMATION AGRICOLE – L'équipe de Louis Molin vous "transporte" à nouveau à Pipestone cette semaine.

14:30 FEU VERT -- Les invités de Pierre Paquette sont: Eve Gagnier et Pierre Michaud; vous entendrez aussi "la petite Jojo" avec Jocelyne Goyette et les propos de Robert de Roquebrune.

16:30 UN ARTISTE SE RACONTE Dernière entrevue avec le chanteur Stephan Reggiani.

20:00 PREMIERES "Un couple" de Marie-Claire Blais; distribution: Diane Arcand et Gilles Normand.

21:30 A CAPPELLA – Le Choeur A'Cappella, sous la direction de Jean-François Sénart avec des chansons de folklore du Canada français harmonisées par l'Abbé Turcotte.

23:30 JAZZ ET BLUES – Compositions de Feather, Thompson, Barbieri et McCoy Tyner interprétées par leurs auteurs.

24:08 VIENNE LA NUIT La vie et l'oeuvre de Haydn.

VENDREDI 8 FÉVRIER

9:05 PAS BESOIN DE FRAPPER – Dans le cadre de la série des "Gens Sympathiques", vous entendrez une entrevue d'Yves Fortier avec Roland Couture.

11:05 RADIO-SONDE – Sujet libre.

14:30 FEU VERT – Feu Vert aux chanteurs Martine Lorraine et Roselyne Hoffman. et au numéro de Pierre Thériault.

16:30 UN ARTISTE SE RACONTE – Colette Renard, chanteuse française, se racontera pour le plaisir de ses admirateurs.

19:30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE – Orchestre de Toronto, au pupitre: Elmer Iseler; Soleste: Riki Turofsky, soprano et The Toronto Mendelssohn Choir dans "Le roi David" de Honegger.

21:30 ENTRETIENS -- "L'homme et l'outil" avec André Leroi-Gourhan, professeur au Collège de France.

23:30 JAZZ ET BLUES – Compositions de Carr, Dupree-Curtiss, Hines Williams et Wells interprétées par leurs auteurs.

SAMEDI 9 FÉVRIER

9:05 LA MUSIQUE ET LES JEUNES – En provenance de Regina, avec l'invité Pierre Wilhem et l'annonceur Alex Etienne.

12:00 POLITIQUE FEDERALE -- A la disposition du parti libéral.

20:00 OPERA – Otello de Verdi, à l'Opéra Metropolitan de New York et sur le réseau de Radio-Canada. La distribution comprend: John Vickers, Teresa Stratas, Thomas Stewart.

DIMANCHE 10 FÉVRIER

10:55 CARNET MONDAIN

12:15 DIALOGUE – Emission religieuse avec le Père Harvey.

18:01 LE HOCKEY – Les Canadiens de Montréal rencontrent les Flyers de Philadelphie.

A FLEUR DE NUIT sera retardé à 20:00 ou 20:30.

LUNDI 11 FÉVRIER

5:55 REVEIL – Animé pour la seconde semaine de suite par Claude Dorge.

9:05 PAS BESOIN DE FRAPPER – Animé par Daniel Poulin.

11:05 RADIO-SONDE.

12:30 INFORMATION AGRICOLE – Entrevues avec les familles Cancade.

16:30 UN ARTISTE SE RACONTE – Colette Renard, grand prix du disque en 1962.

19:30 SUR TOUTES LES SCENES DU MONDE – "Père ou pas" ou "Trois fois par jour à moins trois" de Paul Savatier. Production ORTF.

23:20 JAZZ ET BLUES -- Interprétations d'Andrew Hill et d'Eric Dolphy.

MARDI 12 FÉVRIER

19:30 CONCERT INTIME – Sonate pour hautbois et piano (Dutilleux) et "Obession" (Shinohara), avec Bernard Jean, hautbois, et Carmen Genest, piano.

20:00 DOCUMENTS – "Le western, pah! pah! pah! "; 2e émission d'une série de 4 sur le western en littérature, au cinéma et en art.

23:30 JAZZ ET BLUES – Place à la musique de Charlie Parker et Sadik Hakim.

Pour Marie-Claire et Richard Séguin, le succès s'appelle chanter...

Marie-Claire se dit paresseuse et Richard panique facilement. A eux deux ils ont à peine quarante ans. Les chansons qu'ils écrivent sont pleines de poésie. Leurs musiques sont douces et romantiques. Marie-Claire et Richard Séguin chantent depuis six ans et ils sont heureux.

Leur carrière débuta avec "La Nouvelle Frontière". Deux microsillons, une certaine gloire, beaucoup de problèmes, la vie communautaire et finalement la séparation. Ils décident de faire bande à part.

Cette scissions et la décision de chanter uniquement les choses qu'ils aiment a provoqué un creux dans la vague de leur carrière. Ils ne sont pas pressés et ont attendu que le succès revienne.

Il est revenu avec les beaux jours. Leur 45-tours "Le P'tit Train du Nord" a été l'un des succès du palmarès québécois. On se souvient d'eux. Enfin!

Marie-Claire et Richard Séguin font de nouveau carrière. Sérieusement. Ils écrivent de nouvelles chansons, dont des tournées au Québec, un premier microsillon mis sur le marché l'an dernier et un second qui sortira en février prochain, trois jours en Belgique pour y représenter le Québec en septembre dernier et plus récemment une semaine à Mexico pour y représenter le Canada.

Marie-Claire et Richard Séguin entreprennent une tournée des centres francophones de l'Ontario et des provinces de l'Ouest. Cette tournée rendue possible grâce au Conseil Interprovincial de la Diffusion de la Culture (C.I.D.C.) a débuté le 15 janvier dernier.

Marie-Claire et Richard Séguin offriront aux Manitobains un spectacle de chansons folkloriques de classe à ne pas manquer. Les arrangements à la guitare et l'harmonisation dans leur interprétation genre "blues" sauront vous captiver. Vous pourrez les voir à: Saint-Pierre-Jolys, le 7 février; Saint-Jean-Baptiste, le 8 février; Centre Culturel Franco-Manitobain, — salle du 100 Nons, le 9 février; Notre-Dame-de-Lourdes, le 10 février; Collège de Saint-Boniface, le 12 février; Laurier, le 13 février.

Vaudou à la "Louis Boys"

L'inspiration ne remplace pas le travail; mais ça aide. Cette affirmation est peut-être trop compliquée déjà pour définir le spectacle présenté au 100 Nons vendredi et samedi dernier par les Louis Boys, groupe bien connu de tous qui est reparti de plus belle cette année avec des membres greffés pour effacer les amputations de la fin de saison dernière.

Incontestablement, la greffe a pris. Les Louis Boys c'est pas compliqué, mais c'est bon. D'abord, ça n'est pas de la culture à servir en tasse pour boire avec le petit doigt en l'air en causant de l'angoissante ou câline longueur des phrases de Proust. Tous, que ce soient Gérald Bohémier, Paul Bélanger ou Mouffe le pianiste sensible, ignorent froidement cette Kultur qui, comme le beurre sur les tartines, s'étale d'autant plus qu'on en a peu.

S'ils se reconnaissent, c'est dans Louis Riel qu'ils chantent et psalmodient en introduction. Riel, c'est l'anti-politicien si l'on se rappelle la définition que Camus donnait de la politique, "art d'empêcher les gens de s'occuper de leurs affaires". Et il faut dire que les Louis Boys passent sans vergogne à la moulinette les politiciens en leur offrant une page de publicité comme on n'en lit guère en période électorale. "Tout spectacle a besoin, paraît-il, de son commanditaire", ajoute Paul Bélanger sans faire mine de sourire.

S'ils se reconnaissent, c'est dans l'image de l'identité canadienne française. Le spectacle la cerne de plus en plus près, l'offre aux spectateurs en une progression continue, passant du "qui dîne dort" ("Tant qu'y m'rest'ra queq'chose dans l'frigidaire") à une histoire qui se dessine comme dans un conte ("C'est comme ça que j'suis devenu moi") La question est posée: français, yankee ou anglais? Et elle trouve la réponse qu'elle mérite dans l'affirmation d'un droit à la différence. C'est le quartétat qui refuse de s'en remettre aux tiers, si l'on veut.

Et si ça ne suffisait pas, il resterait le bonheur qu'Edwin Prince, chanté par Hubert Fouasse, propose à celle de son coeur d'étreindre sans attendre ("Le pays merveilleux"). Suffit-il pour l'atteindre, de planter comme les prêtres du vaudou quelques pointes dans les obstacles? En tout cas, ça peut aider, surtout quand ce sont des pointes d'humour...

J.D.



LE 16 FEVRIER A BEAUSEJOUR : PLACE AUX AMATEURS

Beauséjour, dans l'est du Manitoba, voit se dérouler une des plus grandes courses de motoneiges du monde, les 16 et 17 février. Cette année, le "Canadian Power Toboggan Championship" sera couru pour le plaisir; on n'y verra pas de professionnels sur des machines d'usine, ce qui redonne une chance aux amateurs et permet d'espérer quelques batailles spectaculaires. Les inscrits sont environ 300, parmi lesquels plusieurs champions provinciaux et quelques américains, répartis en une douzaine de catégories de motoneiges modifiées ou non par rapport aux modèles de série. Les championnats coïncident avec "L'adieu à l'hiver", fête traditionnelle de Beauséjour.

MOTS CROISÉS

CONCOURS NO 63

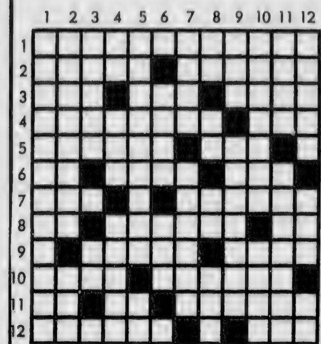
Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de $5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de $5.00.

Nom - ....

Adresse - ....



HORIZONTAL

1 - Action de se prostituer.
2 — Voie carrossable. - Manque de force.
3 — Lettre grecque. - Petit rongeur. - Ville d'Allemagne orientale.
4 — Tribunal de la chancellerie de la cour de Rome, pl. Lettres de dent.
5 — Enlever la tête d'un arbre. - Canton suisse.
6 — Mis pour ici. - Fils de Jacob. - Lettre grecque.
7 — Agent politique de Louis XV. - Qui exprime la franchise.
8 — Symb. de l'étain. - Partie extérieure du pain. - Art. contracté.
9 — Excroissance cutanée que portent certains oiseaux. - Ligne quelconque.
10 — Se suivent dans épointer. - Anneau en métal suspendu de chaque côté de la selle du cheval.
11 — Patrie d'Abraham. - Note de musique. — Evaluer le volume d'une quantité de bois de chauffage.
12 - Du verbe rêver. - Dans la rose des vents.

VERTICAL

1 — Celui qui a précédé quelqu'un dans une fonction.
2 — Mouvement d'un corps autour d'un axe fixe. — Petite prairie.
3 — Laine ou filasse préparée pour être placée sous des objets de literie ou des vêtements. - Cobalt.
4 — Saint. - Lettre grecque. - Changement subit dans le cours d'une maladie.
5 — Relatif à la Terre. - Term. d'inf.
6 — Lieu où l'on bat le grain. - Enlève.
7 — Manie doucement. - Machines à roue pour filer le chanvre.
8 — Anc. note de musique. - Connu. - Anc. note de musique. Abrév. fam. de route.
9 — Pron. pers. - Etat de l'esprit qui s'abandonne à des souvenirs.
10 — Qui n'a pas été imprimée, publiée. - Exposé au grand air, donne de l'air.
11 — Qui a été consacré. - Charrues sans avant-train.
12 - Rien, ce qui n'existe point. - Enlève la vie brutalement. - Note de musique.

REMERCIEMENTS

Mme Georges Saras et sa fille remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, assistance aux prières et aux funérailles ou de toute autre façon, à l'occasion du décès de leur époux et père, M. Georges Saras.

20 millions de jeunes

SEMAINE INTERNATIONALE DU SCOUTISME ET DU GUIDISME

Du 17 au 24 février plus de 20 millions de jeunes célèbrent la semaine internationale du scoutisme et du guidisme. Les scouts et les guides actifs dans 105 pays profitent de cette occasion pour mieux se faire connaître du public.

Fondé par hasard, par un militaire britannique qui voulait mettre un peu d'humour et de vérité dans la formation des jeunes, ce mouvement, après 67 ans, continue de progresser. Amener les jeunes à prendre leur formation en main, relever des défis de leur âge, réaliser des aventures dans un cadre de plein air avec le souci de respecter la nature, participer à des rencontres qui permettent de partager des expériences emballantes, sont différents aspects d'un mouvement qui a su se renouveler afin de mieux répondre aux aspirations de la jeunesse.

20 millions de jeunes et aussi 2 millions d'adultes... car si le scoutisme a su progresser, c'est grâce à un encadrement d'adultes qualifiés. Ils sont nombreux ces gens qui acceptent de travailler tout au long de l'année, chaque semaine, avec des jeunes afin que ceux-ci puissent vivre des aventures qui ont une valeur éducative. Ils sont nombreux ces adultes, mais leur nombre n'est pas encore suffisant: des milliers de filles et garçons demandent pour se joindre au guidisme et au scoutisme et le mouvement ne peut les accepter faute d'encadrement.

A l'occasion de leur grande semaine internationale, Les Guides Catholiques du Canada et l'Association des Scouts du Canada lancent une campagne de recrutement d'adultes. Les responsables du mouvement espèrent que cette campagne, qui a comme slogan JE RÉPONDS, permettra de sensibiliser un grand nombre de personnes aux aspirations de la jeunesse et amènera de nouvelles personnes à offrir leurs services.

Le district Rivière Rouge, à l'occasion de la Semaine internationale, offre un vin et fromage de reconnaissance.

Sont chaleureusement invités: anciens, parents, amis et tous ceux qui désirent participer à cette rencontre de la semaine scoute afin de renouer de vieilles amitiés et s'amuser en fraternité.

Ce VIN-FROMAGE aura lieu le samedi 16 février prochain, à 8h p.m., en la salle Béliveau (sous-sol de l'église Sts-Martyrs, rue Dussault, Windsor Park) (La rue Dussault est entre les rues Bétournay et Cottonwood qui aboutissent toutes deux au chemin 59, boulevard Lagimodière).

L'entrée est libre.

Il y aura des présentations vers les 9h - 9h30 p.m. qui seront suivies d'une danse pour ceux qui veulent en profiter.



Le Couronnement de la Reine du Festival du Voyageur

Divertissement, plaisir et charme, tout cela fait partie du Gala du Couronnement de la Reine du Festival du Voyageur, qui se déroulera mercredi le 20 février à 8h00 p.m. au théâtre Playhouse. Gérard Jean, Gérald Paquin, le 100 Nons, et Les Gais Manitobains créeront pour vous une atmosphère bien Canadienne Française. Le clou de la soirée — le couronnement de la Reine du Festival du Voyageur 1974!

Procurez-vous vos billets maintenant! Ne manquez pas cette soirée inoubliable!

Billets en vente aux endroits suivants :

Al's Jewellers 130, rue Marion	Centre Culturel 340, boul. Provencher	Holy Cross Credit Union 286, rue Dubuc
Chez Huot 200, boul. Provencher	Mitchell-Copp Ltd. 315, av. Portage	Ronald's Shoe Store 680, ch. Elizabeth

White's Locomart
Provencher & Des Meurons (ouvert jusqu'à 10h00 p.m.)

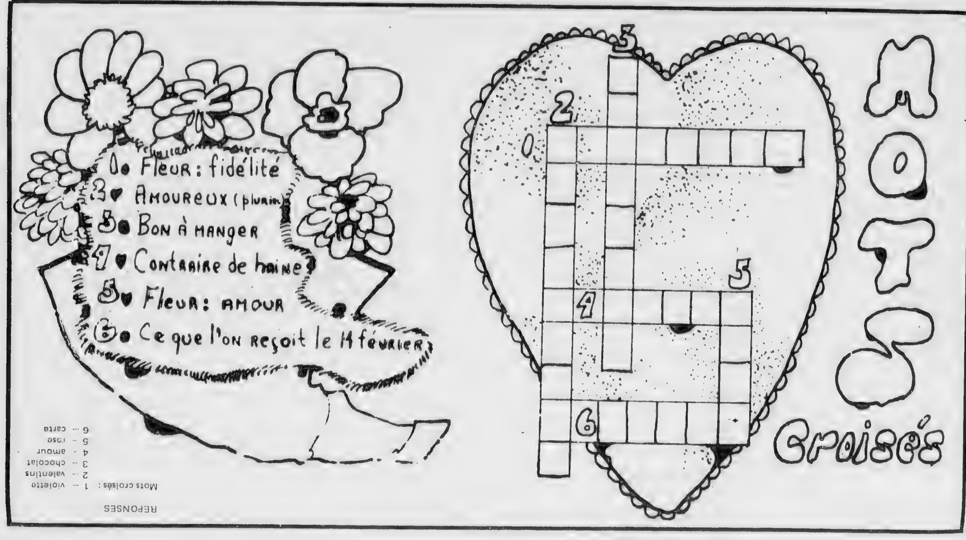
Le Petit Coin

Ah ! mon ami !
C'est la Saint-Valentin
la semaine prochaine
et j'ai fait un beau
coeur pour toi !
Nicolo



A QUI GUYLAINE ADRESSE-T-ELLE SON VALENTIN ?
POUR CONNAITRE LA REPONSE, TU DOIS ASSEMBLER
LES COEURS PAR ORDRE DE GROSSEUR





Gâteau de la Saint-Valentin

Voici comment faire un bon gâteau.

Recettes

Ingrédients:
1 tasse de farine
2 cuil. à table de poudre à pâte.
1 pincée de sel.
3/4 de tasse de sucre.
1 cuil. à table de vanille
1 tasse de lait
1 morceau de beurre (gros comme un jaune d'oeuf)
1 oeuf

Mélanger tel que mentionné par ordre. Cuire à 350° F, environ 1/2 heure. Coccinelle te suggère cette recette qui peut devenir un Valentin... pour papa et maman!

La tradition veut qu'en l'an 269, un nommé Valentin, emprisonné, envoya de derrière ses barreaux un message à la jeune fille qu'il aimait. Voici le message, déchiffre-le !

DEMAIN-MAIN
TU-U + ON
VAPEUR-PEUR +
LENTE-E + PIN-P

"Si tu as 6 ans et moins, n'oublie pas le concours paru la semaine dernière.
Envoie ton dessin avant le 15 Février ! Bicolo

COURRIER

Cher Bicolo,

Merci pour le beau chien que tu m'as envoyé. Je vais à la maternelle et je vais l'apporter pour le montrer à mes amis après les vacances. Merci beaucoup Bicolo.

Lorraine Badiou,
Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

Cher Bicolo,

Je voudrais vous remercier pour le beau radio transistor. J'aime bien la musique et j'étais le seul sans radio. Alors il m'est très usable.

Jean-Pierre Roy
St-Pierre, Manitoba



"VOYONS MON PETIT YVES, FAIS ATTENTION! TU ES TOUJOURS DANS LA LUNE!
- POURQUOI NE GRANDES-TU? IL Y A TANT DE GRANDES PERSONNES QUI VEULENT Y ALLER."

Avec les lettres encerclées, tu forme un mot:

(ro) be	bû (che) ron	fa (ble)	(bro) de
bi (che)	bo (bi) ne	(sa) bot	(che) min

Réponse :roche, biche, sable, broche.

1 2 3 4 5

BICOLO SALUE SES NOUVEAUX MEMBRES

1656 Norman Simard, Lorette, Man.
1657 Norman Magne, Notre-D.-de-Lourdes, Man.
1658 Arnald Derochers, St-Norbert, Man.
1659 Michel Tétrault, La Broquerie, Man.
1660 Guy Marquis, Winnipeg, Man.
1661 Roland Lemoine, St-Boniface, Man.
1662 Angélica Bernardin, St-Norbert, Man.
1663 Daniel Baudry, Ste-Agathe, Man.
1664 Diane Brûlé, Ile-des-Chênes, Man.
1665 Suzanne Rémillard, St-Joseph, Man.
1666 Brigitte Lambert, St-Malo, Man.
1667 Joanne Lambert, St-Malo, Man.
1668 Charles Guenette, St-Boniface, Man.
1669 Denis Guenette, St-Boniface, Man.
1670 Michel Dedieu, St-Claude, Man.
1671 Sylvie Granger, St-Vital, Man.
1672 Daniel Asselin, St-Vital, Man.

MEMBRE GAGNANT
No 1123 — Paul Hébert, 9 ans
Saint-Malo, Man.

VRAI ou FAUX

		VRAI	FAUX
1	C'est en l'an 500 que s'établit la coutume de fêter la St-Valentin.	○	○
2	St-Valentin était un martyr.	○	○
3	Rome est une ville d'Espagne.	○	○
4	Le coeur est l'organe de la pensée.	○	○
5	L'amour est une vertu.	○	○
6	Une urne est une sorte de chapeau.	○	○
7	La rose est le symbole de l'amour.	○	○
8	Le fleuve Amour est un fleuve du Japon.	○	○
9	La violette est le symbole du souvenir.	○	○
10	Le dieu de l'Amour dans la mythologie grecque est Eros.	○	○

réponses:
1—F. En 269.
2—V.
3—F. D'Italie.
4—F. C'est le cerveau.
5—F. C'est un sentiment.
6—F. C'est une sorte de vase.
7—V.
8—F. C'est un fleuve du Nord-est de l'Asie, entre la Chine et la Sibérie
9—F. De la fidélité.
10—V.

ATTENTION... ATTENTION! ! !

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.

Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon

Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom: ____________
Adresse: ____________
____
Code postal: ____________
Ville: ____________
Age: ________ Grade: ________

Les Cavaliers de Mai

Un roman de Saint-Ange

14e épisode

"Maintenant, à nous. Je n'ai guère plus d'une heure à t'accorder. Je tiens à emporter une trentaine d'oeuvres que je ferai immédiatement encadrer. Mettons-nous au tri, sans tarder plus.

David, joyeux de présenter ses travaux, oublia vite la réflexion incongrue de son ami.

Presque à chaque aquarelle, Fabien décrétait: "J'emporte!"

Mariana les surprit. Ils n'avaient pas entendu le bruit de sa canne sur les dallages.

– Bonjour, Fabien. Que vous arrive-t-il à tous deux?

David, plein d'enthousiasme, expliqua que la galerie Bertini décidait de le lancer.

– Oui, Mariana chérie, une grande exposition avec cocktail pour le vernissage.

Fabien acheva:

–Et précédée d'une campagne de presse savamment orchestrée. Je me charge des articles à paraître ici et là.

La vieille dame en blanc s'allongea sur la chaise longue, disposée pour elle dans ce coin de l'atelier.

– Quelle bonne idée! Je suis heureuse que vous l'ayez eue, Fabien. A la vérité, elle avait déjà germé dans ma pauvre cervelle. Qu'elle vienne de vous me touche. Janine sera contente. La préparation de l'événement créera pour elle une diversion. Depuis qu'elle a failli se noyer, elle est plutôt dépressive.

– Où est-elle donc? s'informa Bertini, dont le but était avant tout d'obliger Janine à l'admettre sans réticences dans le circuit des familiers et à le considérer, lui, Fabien, avec gratitude.

– Elle a accepté une invitation de son amie Christiane, à Antibes. Vous connaissez Christiane, une fille pleine d'entrain. Un après-midi, en sa compagnie, sera bénéfique à Nine.

A nouveau, Fabien se sentit étreint.

Nine avait menti aux siens, caché qu'elle retournait à Sainte-Marguerite. Le mal était-il plus profond qu'il ne l'avait supposé? Quels regrets nourrissait-elle ou quels secrets espoirs?

Pourrait-il jamais effacer le souvenir que Correns avait imprimé au coeur de la jeune fille?

– En effet, enchaîna-t-il, il me semblait avoir aperçu sa Lancia filer sous les allées et j'avais remarqué que Janine avait une petite mine.

Il affirma avec assurance:

– Il nous faudra changer cela! Nous nous y emploierons, n'est-ce pas David?

* * *

Lorsque Janine rentra, elle trouva Mariana et David, dans le hall, en train de sabler le champagne.

– Tu arrives trop tard, tu as raté la visite de Fabien.

– Tant mieux!

David courut embrasser sa soeur, qu'il ramena sur un pouf, devant la table roulante.

Elle se laissait faire d'assez mauvaise grâce.

– Tu es injuste avec lui, c'est vraiment un chic type.

– Peut-on savoir pourquoi le sempiternel whisky est remplacé, ce soir, par de l'Heidsieck brut?

– Nous solennisons un événement provoqué par le cher et irremplaçable Fabien Bertini et tu vas trinquer, toi aussi, au succès de son initiative.

Mariana et David donnèrent alors des explications véhémentes et alternées. La jeune fille, abasourdie, dut se mettre à l'unisson de leur enthousiasme afin de ne pas les décevoir.

– C'est gentil à Fabien d'avoir songé à cette exposition. Je n'ai jamais douté qu'un jour quelque grand marchand te découvrirait. Ton nom, d'ailleurs, devait te désigner.

David protesta:

– L'offre de Fabien est totalement désintéressée. Il assume les frais et ne retient rien sur les ventes. Il veut, dit-il, avoir la gloire de ce coup d'envoi.

Janine admit, en soulevant la coupe que son frère lui avait remplie:

– Gloire donc à Fabien Bertini! Je bois surtout à tes succès, frérot. Je sens que j'abuserai de champagne, je suis exténuée.

– Comment s'est passé l'après-midi? interrogea Mme Varèges.

– Christiane est toujours aussi trépidante. Elle m'a cassé la tête et puis, au retour, les encombrements ont été terribles.

à suivre

MINISTERE des TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCELLEES transmises au Ministère des Transports et marquées "Soumission pour réservoirs pour combustible", seront reçues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg, le 15 février 1974, pour: Remplacement des réservoirs pour l'huile à chauffage 'bunker C' à l'Aéroport International de Winnipeg, Manitoba.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de l'Officier Régional des Approvisionnements, Ministère des Transports sis au 309—391, rue York, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars ($25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

D.A. Lane
Administrateur,
Région Centrale
Administration des Transports Aériens du Canada

PRIÈRE À MARIE, REINE DES COEURS

La reproduction de cette prière a été payée en reconnaissance de faveurs obtenues.

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si complaisante, Mère du divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos miseres, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances. Vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "Marie Reine des Coeurs" et de Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (3 fois).

Réciter cette prière neuf jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

44-944-44P

LE PÈRE MATHIAS, UN JÉSUITE ÉDUCATEUR EN INDE

Théophane Mathias: voilà sans doute un nom qui à première vue ne vous dit rien. Il n'en demeure pas moins qu'on retrouve, sous ce nom, un jésuite qui a su s'attirer le respect de la nation indienne.

En effet, le père Théophane Mathias est l'un des plus éminents éducateurs de l'Inde. Conseiller du gouvernement indien en matière d'éducation, le père Mathias cumule les fonctions de directeur de l'éducation collégiale chez les Jésuites indiens et celle de secrétaire général de l'Association des collèges universitaires chrétiens de l'Inde, association qui regroupe près de 170 institutions de toutes confessions chrétiennes.

Interviewé par Marcel Brisebois, le père Théophane Mathias intéressera les téléspectateurs de Radio-Canada sur la véritable identité de l'Inde, pays qu'il a appris à connaître et à aimer.

Le père Théophane Mathias se penchera notamment sur certains aspects de l'hindouisme, sur quelques-unes des valeurs mondiales sorties de l'Inde et véhiculées par des personnalités comme Gandhi, et sur la crise de l'énergie qui secoue actuellement l'Amérique. Peut-être réussira-t-il à faire réfléchir quelques Occidentaux sur le gaspillage insensé d'énergie dont ils sont tous un peu coupables.

Une RENCONTRE avec le père Théophane Mathias: le dimanche 10 février à 23 heures, à la télévision de Radio-Canada.

la SFM vous informe

RALLYE JEUNESSE AU COLLÈGE ST-BONIFACE — LE 31 JANVIER

Le jeudi 31 janvier, malgré le froid et la neige, le personnel du Rallye Jeunesse de la S.F.M. se rendait au Collège pour une journée d'ateliers intéressants.

Les ateliers suivants étaient proposés: yoga, musique, poterie, décor intérieur, bricolage, dessin et peinture, danse moderne et folklorique, radio et télévision, leadership, V.T.R., journalisme, théâtre, boîte à chansons.

Si tous ceux qui participaient à l'atelier V.T.R. avaient pu bénéficier de l'atelier "journalisme" pour écrire un article, vous auriez des nouvelles pour vingt-cinq ans au moins!

Chez M. Marcien Ferland, atelier "musique", on ne faisait pas mentir l'adage : "Les grosses choses viennent dans les petits paquets". Avec 5 ou 6 participants seulement, c'est presque à un concert que nous avons pu assister lors de la plénière. Ils étaient vraiment doués pour arriver à émettre des sons avec les fameuses trompettes!

Pendant qu'ils soufflaient, Jacqueline St-Jacques et son équipe de yoga faisaient des exercices de détente. Les participants ont été très satisfaits de l'atelier, surtout qu'ils se sont détendus pendant 15 minutes, ce qui équivaut à 3 heures de sommeil. Qui sait! ceci pourrait peut-être leur être utile, même en classe!

Pour Richard Simoens, cette journée a été synonyme de marathon dans les couloirs: c'est lui qui veillait à ce que tout soit en place et que tous soient satisfaits. Richard est le représentant du Collège au Conseil Jeunesse Provincial.

Merci à M. l'abbé Laval Cloutier et à son personnel enseignant pour tout l'encouragement qu'ils ont donné pendant la journée.

Le rallye fut une vraie réussite. Tous ont été contents. Peut-être verrons-nous une journée semblable se reproduire au Collège de Saint-Boniface?

AVIS AUX DIRECTEURS D'ÉCOLE

Vous pouvez obtenir les services d'un guide francophone pour vos visites guidées à la galerie d'art de Winnipeg.

Au cas où dans la même cla se certains élèves seraient anglophones, il est possible de confier ces enfants à un guide de langue anglaise tandis que les francophones profiteront d'une visite guidée dans leur propre langue.

Les visites guidées en français sont données le mercredi à 13h30 ou à 14h00.

Pour plus d'informations, appelez 786-6641 — interne 53.

ANNIVERSAIRES des membres du Régime de Sécurité Familiale

M. Adrien Lajoie, Sainte-Anne .... du 8 février
M. Stanislas Fisette, baie Northumbria, St-Boniface .... du 12 février
M. Georges Poitras, chemin Elizabeth, St-Boniface .... du 13 février

ATTENTION

Le Cours pour gardiens et gardiennes d'enfants au PRECIEUX-SANG aura lieu le samedi 9 février, de 10h à 4h., dans le Centre Communautaire du Précieux-Sang.

Chaque participant devrait apporter son dîner.

Pour plus de renseignements, signalez 233-4915.

LA CITÉ DE WINNIPEG
COMITÉ COMMUNAUTAIRE
DE ST-BONIFACE

AVIS

A compter du 1er janvier 1974, les réunions du Comité Communautaire de St-Boniface auront lieu comme suit :

Les sous-comités (le premier lundi du mois)

6h30 P.M.	Information St-Boniface — Législation et Réception.
7h30 P.M.	Circulation — Propriétés Foncières — Urbanisme.
1h30 P.M.	(le premier mardi du mois) Bien-être — Hygiène et Licences — Personnel — Incendie.
	(le troisième lundi du mois)
6h30 P.M.	Bibliothèque Publique — Travaux Publics — Aqueduc et Eclairage — Administration des Bâtiments.
7h30 P.M.	Finance — Renouvellement Urbain — Loisirs.

Assemblée Générale

(les deuxième et quatrième lundi du mois)

7h30 P.M.	Assemblée générale du Comité Communautaire de St-Boniface.

A NOTER : si ces dates tombent sur un jour férié, la réunion est remise au lendemain.

Fernand D. MARION
Greffier

LES PETITES ANNONCES

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

assureurs

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél. : 233-4051
CIS — AUTOPAC

MONY LIFE OF CANADA 338, Broadway
ASSURANCE-VIE - MALADIE
TERME - ANNUITE
Bureau 942-3473 — *Gérald GRENIER* — Résidence 1-736-2918

Assurances FOREST
AUTOPAC et tous les services de l'assureur
160, rue Marion — 247-8434
9h à 5h du lundi au vendredi — 9h à 2h le samedi

233-7760 AUTOPAC 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions — Bateaux — Tours — Trains

avocats-notaires

MARCOUX, DUREAULT, BÉTOURNAY GUAY
Avocats et Notaires
LEA DUVAL, associée
500 Childs Building
211, av. Portage
Tél. : 942-5263

TEFFAINE & MONNIN
Avocats et notaires
194 1/2, boul. Provencher
Tél. : 233-1426

SIMONOT & PINEL
Avocats — Notaires
App. 101, Professionnel Bldg.
Prince-Albert, Sask.
Tél. : 764-0633

LAURENT J. ROY
Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
956-1060

François AVANTHAY, LL. B.
Avocat et Notaire
Suite 1
147, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G2
Téléphone : 233-5029

ALAIN J. HOGUE
Avocat et notaire
Fillmore et Riley
1400 - 1. Lombard Place
R3B 0X2
Bureau : 942-0131
Résidence : 253-2564

LAURIER REGNIER
Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage,
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau : tél. : 942-3924

JACQUES-E. ROY B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
Apt. 1024 Rotunda Towers,
22, avenue Béliveau,
Winnipeg, Man. R2M 1G6
Téléphone : 256-3047

coiffeurs

Salon Ducharme & Giftwares
angle Langevin & Aubert
Service professionnel par des experts.
(Perruques) 247-6194
R2H 0B3

Mise en plis - Coupe
Coloration - Permanentes
Clara's Hair Styling
127, rue Marion
R2H 0T3
247-7270 233-4808
(Perruques)

dentistes

Dr A.-C. LAURIN
Dentiste
Téléphone : 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.
R2H 0G2

Dr J.-O. JOYAL
Dentiste
Téléphone : 943-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage,
Winnipeg
R3C 0C8

Dr A.-E. BOURGEOIS
Dentiste
344, rue Marion, St-Boniface
R2H 0V3
Téléphone : 247-4548

Dr G.A. ARCHAMBAULT
Dentiste
Ste-Anne
Tél. : 422-5377
422-5953
R0A 1R0

Dr André-S. LACHANCE
Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man.
R2H 0V9
Téléphone : 233-7726

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE
comptables agréés
262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7
Téléphone : 947-1671

divers

RÉPARATIONS
GRATTON ELECTRIC
Brochage résidentiel, commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone : 269-3700
St-Norbert
R0G 2H0

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TELEPHONE : 247-3319

GUERTIN IMPLEMENT LTD.
Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE, PIECES ET SERVICE
Tél. : 256-4321

Tél. : 233-2211
MARION RUBBER STAMPS
169, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T3
Timbres en caoutchouc de poche et bourse pour bureau, école, maison.

CTC Tél. : 233-2922
CARLSON TRAILER CENTRE LTD.
Assortiment complet de pièces de rechange
TRAVELAIRE — JAYCO
GOLDEN FALCON
50, rue MARION
WINNIPEG, MAN.
R2H 0T1

Service de pneus complet
Vulcanisation * Pneus neufs et usagés * Batteries
BARIL'S TIRE SERVICE
DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beaulieu Frères, propriétaires
164 bl. Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone : 247-7468

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION
Major & Minor MUSICAL SUPPLIES
354, rue Marion, St-Boniface - Tél. : 233-7232
WAYNE NEVILLE, Propriétaire
Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

garagistes

St. Boniface 'ESSO'
Provencher et Taché
R2H 2B5
Téléphone : 233-4654
Norbert Tétrault, prop.
Assortiment complet de produits ATLAS
Ouv7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Dim 9h00 a.m. à 6h00 p.m.

Pneus - Batteries - Mise au point
Tous travaux de l'avant
Réparations générales
GOULET SHELL
191, rue Goulet
R2H 0R9
Tél. : 247-9315
Gerry Bourgeois

HUB SERVICE
alignement des roues, réparations, réglage, freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

BRANDON GULF


Brandon et Osborne
Tél. : 452-2100
Lionel Dupuis, Bob Dionne
Réparations par mécaniciens qualifiés
lubrification — mise au point
changement d'huile — essence

STATION-SERVICE PROVENCHER PRODUITS SHELL
174, Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone : 233-7431
Essence · Huile · Accessoires
Pneus — Réparations
Remorquages

peintres

NORTH STAR DECORATING CO. LTD.
1487 ch. Dugald
St-Boniface
Tél. : 247-8522
Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting
320, rue La Vérendrye
St-Boniface
R2H 0B9
TEL.: 247-3694
Tapisserie — Vinyl
Peinture en tout genre

ferblantiers

LSM
LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone : 247-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
84, rue Marion
St-Boniface 6
R2H 0T1
Tél. : 247-4351
René André — 256-3340

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN
et
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
NOUVEAU LOCAL
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél. : 942-2496
Examen de la vue et Lunettes ajustées

R. J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél. : 233-3889
R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE
JAMES SHAEN LTD.
M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C 0B6
Tél. : 943-6628

pharmaciens

McCullough Drug Co.
123, av. Marion
R2H 0T3
au coin de la rue Taché
Tél. : 247-2353

PHARMACIE
Préfontaine
PHARMACY
243, rue Marion, Norwood
Angle des rues Traverse et Marion
R2H 0T8
Tél : 247-3533
Nous livrons à domicile

transports

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.
PUTT'S TRANSFER
85 DES MEURONS
St-BONIFACE 6, MAN.
Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.
Rolly's Transfer CO. LTD.
Gérant :
Rolly Painchaud
Tél. : 256-5869

tv-radio

LOUER VOTRE PROCHAINE T.V.
de AURÈLE DUPUIS
171, rue Marion
233-1863 ou 233-6008
Ouvert six jours par semaine
SERVICE DE T.V.
Carmen Moxley Rentals Ltd.

Service de T.V.
T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
R2H 1J5
Téléphone : 233-2461
NORWOOD TELEVISION CO. LTD.
"Au service de clients satisfaits depuis 1953"

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils
Horaire de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
Tél. : 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T1

on demande

ATTENTION

Vous pouvez gagner des dollars supplémentaires comme conseillers en impôt sur le revenu. De l'expérience en comptabilité ou en impôt sur le revenu est préférable mais non essentielle. Nous donnons une formation complète. Pour une interview, composez : 888-8990.

GARDIENNE

On demande une personne responsable pour aider une dame âgée résidente de St-Boniface.
Chambre privée, pension et bon salaire pour une personne compétente.
Veuillez vous adresser à :
Boîte 931, La Liberté, C.P. 96, St-Boniface.

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-MALO
désire embaucher un(e)

LA POSITION :
- Commis caissier assistant au comptable
- Responsable au gérant
- Remplir les fonctions variées de comptabilité nécessaires à l'opération d'une Caisse Populaire
- Education — douzième année complète
- Expérience en comptabilité serait un avantage

AVANCEMENT :
Le (la) candidat(e) recevra un entraînement qui pourrait conduire à des postes supérieurs.

SALAIRES :
- Négociable selon l'expérience et les qualifications

Faites parvenir vos applications par écrit y indiquant votre curriculum vitae.
Caisse Populaire de St-Malo
Denis Maynard, gérant

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-BONIFACE
demande
Opératrice de machine à comptabilité (Senior)

FONCTIONS :
- assumer l'opération d'une machine à comptabilité NCR No 395.

EXIGENCES :
- posséder une 12e année avec une bonne connaissance de la comptabilité.
- Expérience comme opératrice d'une machine à comptabilité préférable.

SALAIRE :
- Minimum $4,404.00 — Maximum $6,480.00.
- Bénéfices marginaux

Adressez-vous ou écrivez donnant un compte-rendu détaillé concernant l'expérience ainsi que le curriculum vitae au :
Gérant
La Caisse Populaire de Saint-Boniface
194, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba

avis

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU ROMEO ADELARD PAYMENT, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, à sa retraite, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 194 1/2, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 0G3 le ou avant le 1er mars, A.D. 1974.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 28e jour de janvier, A.D. 1974.

TEFFAINE & MONNIN
Procureurs de la succession.

personnel

ON DEMANDE

Un homme pour réparation de carrosserie. Avec au moins 3 années d'expérience de préférence. Doit pouvoir faire des estimations et superviser l'atelier de carrosserie. Salaires négotiables. Faire demande par écrit à: Goodman Ford Sales, C.P. 934, Roblin, Man. Tél.: 937-2570.
44-941-44 C

CHARPENTIER DISPONIBLE pour tous genres de réparations dans les environs de St-Boniface. Composer: 247-4978.
40-900-JNO

MUSIQUE DE DANSE

Pour la meilleure musique de danse enregistrée, appelez Garry Robertson, l'homme en tête dans la musique au Manitoba. Faites vos réservations à l'avance pour les mariages. Composer (à frais virés): 247-8883 Winnipeg.
44-940-44 C

DAME DESIRERAIT rencontrer une dame de langue française et d'âge mûr pour converser avec elle. Composer: 783-8710 après 4 heures.
42-921-44C

à louer

Logis de 2 pièces meublées. S'adresser à 198, rue Goulet, St-Boniface.
39-893-JNO

St-Boniface. Logis de 1 chambre à coucher. $95.00 par mois. Libre: 1er mars. Composer: 247-3398.
44-942-44 C

Grande chambre au 1er étage. Poêle et réfrigérateur inclus. Composer : 247-9625.
40-897-JNO

Logis de 3 pièces complètement privé. Chauffage et électricité inclus. S'adresser à : 248, rue Traverse.
44-943-44 C

Rue Horace. Belle chambre meublée avec facilités de cuisine. Pour personne responsable ayant un emploi. $55.00 par mois. Composer: 247-6959 ou 247-7794.
43-936-44 C

ATTENTION

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ACHETER UNE MAISON? POUR SERVICE PROMPT ET COURTOIS, APPELEZ PIERRE PINEAU: 256-6000 OU ALEXANDER AGENCIES: 284-5390

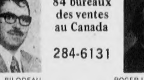


Trust Royal

84 bureaux des ventes au Canada

284-6131





PAUL BILODEAU
Rés.: 256-9455

ROGER LAFRANCE
Rés.: 257-0753

BONJOUR LES AMIS!

Laissez-moi vous souhaiter la bienvenue au premier "ROYAL TRUST SKIDOO POKER PARTY". C'est un jour pour tous. Ce n'est pas une course de vitesse, mais plutôt une course de plaisir.

Vous recevrez une carte à différents endroits marqués sur le parcours de la course. Celui qui aura la meilleure main de "poker" à la fin de la course gagnera le prix.

JOUR : .... le 23 février 1974
HEURE : .... à 10h a.m. au "floodway" sur la grand-route No 1 Est
ENDROIT : .... De Winnipeg à Oakbank
PRIX : .... Une bouteille de parfum
ENTREE GRATUITE: gratuite! gratuite! gratuite!

INSCRIPTION : Remplir la formule et la retourner à : M. Paul Bilodeau au bureau de Royal Trust au Grant Park Plaza, pas plus tard que le 16 février 1974. Les prix seront donnés à l'hôtel de Oakbank.

Soupe aux pois gratuite pour tous.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Nom : ____________________

Adresse : ____________________

Tél. : ____________________

Combien de participants à la course? ________

Combien à Oakbank? ____________________

à vendre

Grosse quantité de bois de construction usagé. Planche de revêtement 1 x 6 - 3¢ du pied linéaire. "Boxcar decking" : 2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur - 50¢ et 75¢ chacun. Des 2 x 4 - 9' nouvellement sciés. Des contre-fiches: 2 x 3 - 9' de longueur 70¢ chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assortiment de poutre d'acier et de bois. S'adresser à : Texco Spud Stop Rest. Route 59, 1/2 mille au sud de la grand-route provinciale 101. Tél.: 224-1472 ou 222-6137.
28-785-JNO

135 Enfield Crescent. Maison de 3 chambres à coucher. Pour plus de renseignements, appelez M. Philippe Jeanson: 233-1311.
44-946-45 C

St-Malo. Bungalow moderne de 3 chambres à coucher. Sur lot de 60' x 110'. Garage double isolé: 24' x 30'. Situé sur la rue de la grotte. S'adresser à Louis Comeault, St-Malo, ou composer: 347-5274.
43-935-46 C

Vente privée - St-Norbert, rue Lemay. Maison bi-level de 8 pièces, 2 chambres à coucher. Tapis mur à mur. Salle de loisirs avec bar. Située sur beau grand lot avec arbres. Doit être visitée pour être appréciée. Possession immédiate. Prix très raisonnable à $27,800. Composer: 247-6006.
43-934-44 C

agents d'immeubles

LOTS À VENDRE

Lorette lots – Huit beaux lots à Lorette, Manitoba. Environ 10 milles de St-Boniface. Service des égouts. Veuillez appeler John Broeska – 774-2483

CANADA PERMANENT TRUST

232, rue Sherbrook



DENIS E. BEAUDRY
696, chemin Elizabeth
Tél.: 253-1361

FANNYSTELLE
PROCHERIE MODERNE

320 acres, 30 milles de Winnipeg. Deux étables d'alimentation, une de 7 ans seulement. Fonctionnement c o m p l è t e m e n t automatique. Coffres Butler en acier et aussi entrepôt, hangars et garages. Ancienne maison de 4 chambres à coucher. Appelez Denis Beaudry.

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE GÉNÉRALE LTÉE

191, boulevard Dollard

WINNIPEG –
RUE SHERBROOK

Maison de 2 logis. 4 pièces, 2 chambres à coucher chacun. Revenu mensuel: $160.00. Cave à la grandeur. Prix: $15,500 avec $2,500 comptant.

ST-BONIFACE

Près hôpital. Maison de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur, incluse chambre à coucher. En très bon état. Sous-sol à la grandeur avec chambre à coucher supplémentaire. Garage.

NORWOOD – RUE BRISTOL

Maison de rapport. Logis de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Tapis mur à mur. Grande cuisine moderne. Logis de 3 pièces, 1 chambre à coucher. 2 salles de bain. Garage double isolé. Prix : $20,000.

Appeler: A.AYOTTE 233-5845

Marion Realty

247-9841

RUE BERTRAND

Maison de 4 chambres à coucher près de l'hôpital St-Boniface. $15,900. Grand lot. $1,500 comptant – $144.00. P.I.T. par mois.

ST-VITAL

Bungalow de 2 chambres à coucher. Lot: 50' x 220'. Garage Prix : $19,500.

RUE RITCHOT

Grande maison sur lot de 80' x 127'. Revenu mensuel de $535.00.

NORWOOD

Duplex. Salle de bain et entrée privées à chaque étage. Garage. Beau lot. Revenu mensuel : $280.00. Prix : $25,500.

PARC WINDSOR

Joli petit bungalow en stuc. 2 chambres à coucher. Garage et lot de 50' x 120'.

RUE LANGEVIN

Grande maison avec revenu mensuel $445.00. Située sur lot de 50' x 127'.

SI VOS ASSURANCES DE PROPRIETE SONT A RENOUVELEE, N'OUBLIEZ PAS QUE LES VALEURS ONT CHANGE DURANT LES TROIS DERNIERES ANNEES – – LES AGENTS FRANCOPHONES DE MARION REALTY VOUS OFFRENT LEUR SERVICE GRATUITEMENT POUR FINS D'ESTIMATION SUR VOS PROPRIETES.

Appelez l'agent de votre choix

Aurèle LEMOINE	256-3091
Maurice PELOQUIN	247-7830
Albert GAUTHIER	257-3187

ARONOVITCH & LEIPSIC LIMITED

809-167, AVENUE LOMBARD, WINNIPEG



ART GAGNON
Agent d'immeubles



RITA SYPOSH
Agent d'immeubles



TOM LOW
Agent d'immeubles

Votre maison "GARANTIE" d'être vendue...

Vous désirez acheter une nouvelle maison... vous installer ailleurs... ou simplement vendre... Vous pouvez avoir besoin d'une garantie. La vente d'un grand nombre des 500 maisons que nous avons vendues cette année s'est faite à travers le plan de garantie de vente A. & L. Ce plan a aidé bien des familles à s'installer dans d'autres villes du Canada et des Etats-Unis d'Amérique. Aronovitch & Leipsic Limited vous garantiront la vente de votre maison à Winnipeg et vous présenteront un "Bon agent d'immeubles" de votre nouvelle localité. Nous sommes, au Manitoba, les représentants exclusifs pour "All Points Relocation Service". Pour un service rapide, efficace et sans souci, contactez l'un des agents d'immeubles ci-dessus.

ST-VITAL

Bungalow de 3 ... à coucher, so... garage. Mais... pour seulement ... Nous acceptons les échanges.

VENDU

ST-BONIFACE

Bon duplex ... une région id... immédiat... On demande $29,... mais toute offre sera considérée.

VENDU

TRANSCONA

3 chambres à couch... $29,900

Seulement ... et avec belle s... création. Possessio... Complètement paysag... toutes les draperies et tous les rideaux inclus. Tapis mur à mur partout.

VENDU

PARC WINDSOR $34,000.00

Joli bungalow de 3 chambres à coucher sur lot de 70 pieds avec arbres. Comprend une salle à manger spacieuse. Beau tapis mur à mur dans salon et salle à manger. Sous-sol complet. Chauffage au gaz. Les taxes seulement $450. Réfrigérateur, poêle et draperies inclus. Possession le 1er mai. Pour visiter, appeler Roger Mousseau.

ON DEMANDE

Nous sommes à la recherche d'un agent d'immeubles bilingue. Doit être accueillant et enthousiaste. Nous donnons l'entraînement.

ON DEMANDE

Nous sommes à la recherche d'un agent d'immeubles bilingue. Doit être accueillant et enthousiaste. Nous donnons l'entraînement.



ROGER MOUSSEAU REALTY

SPÉCIALISTE DANS LES MAISONS D'HABITATION DE WINNIPEG
ROGER MOUSSEAU, gérant des ventes
577, RUE DES MEURONS RÉS. : 889-0790 BUR. : 247-8824
SAINT-BONIFACE, MANITOBA MOBILE 0 JL-62569



NOUS AVONS BESOIN DE FERMES, TERRAINS ET MAISONS DANS TOUTES LES REGIONS DE LA VILLE. SI VOUS DESIREZ ACHETER, VENDRE, OU ECHANGER, VEUILLEZ APPELER ROGER MOUSSEAU. — Bur. : 247-8824 ou Rés. : 889-0790.

COMPOSEZ 247-4823

TARIF: 5¢ le mot. Minimum $1.50 — Chaque insertion supplémentaire: 4¢ le mot. Minimum: $1.00
Pas de changement de texte. Ajouter 25¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre, ou si l'on désire un numéro de boîte.





RÉPUTATION ÉTABLIE
ET SERVICE RECONNU

Sept bureaux à Winnipeg

NOUS OFFRONS:

1 – Evaluation précise avec résumé
2 – Vente garantie
3 – Plan d'échange
4 – Achat comptant
5 – Hypothèque
6 – Références nationales
7 – Développement résidentiel et commercial
8 – Construction à neuf ("custom" et autres) avec choix de plan et localité
9 – Des ventes dans tous les domaines: résidentiel, commercial, agricole, industriel et récréatif.
10 – Gérance d'établissements résidentiels et commerciaux
11 – Un choix de sept bureaux, et de 70 et plus d'agents qualifiés qui vous donnent un service prompt et courtois
12 – Un choix formidable de maisons dans toutes les régions en tout temps.

McKague Sigmar requiert les services de deux ou trois agents bilingues (anglais et français). Les personnes intéressées sont priées de nous appeler aussitôt que possible pour l'inscription au prochain cours d'étude qui aura lieu la 2e semaine de février. Pour plus de renseignements, appelez Hubert Comte, gérant de bureau, au 453-1106 ou rés.: 453-1668.

McKAGUE SIGMAR

LE NOM QUI VEND À WINNIPEG

ST-BONIFACE – Bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement complet avec grande chambre à coucher supplémentaire. Sur rue très désirable. Comptant requis: $2,500.

ST-BONIFACE – Près du Collège et Cathédrale. Charmant petit bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Soubassement complètement fini. 2 salles de bain. En très bon état. Garage. Comptant requis: $900.00 prix très raisonnable.

NORWOOD – Tout près école Précieux-Sang. Grand duplex en très bon état. Soubassement complet. Très bon revenu. Chaque logis à de belles grandes pièces, cuisine avec beaucoup d'armoires. Comptant requis: environ $2,000.

PARC WINDSOR TOUT PRES DE LACERTE – Pour type exécutif. Maison bâtie sur commande au-delà de 2,400 pieds carrés. Grande salle à dîner formelle. Cuisine très moderne avec armoire style "Grand Boléro". 4 grandes chambres à coucher. Salon très spacieux. Tapis mur à mur de très bonne qualité. Beaucoup, beaucoup d'extras.

ST-VITAL – Maison de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Belle grande salle à manger. Soubassement de bonne grandeur. Près autobus, etc. Plein prix: $14,900. Comptant requis: $700.00.

PAUL'S

LOUIS WENDEN
774-1081

PAUL FOURNIER
256-1520

MAURICE DESROSIERS
888-2487

PAUL GAGNON
256-6538

REALTY LTD

184 1/2, boul. Provencher
247-8861 247-8862

ST-VITAL – Petit bungalow très chic, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Grande cuisine avec belles armoires tout à fait neuves. Soubassement complet. Prix seulement $13,900.

EAST KILDONAN – Rue Trent – Bungalow de 5 pièces, 2 chambres à coucher. En très bon état. Plancher de bois dur, etc. Cave à la grandeur avec chambre à coucher supplémentaire. Garage. Le tout pour $14,900 seulement.

PARC WINDSOR – Près école Lacerte. Charmant bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Chambre à coucher additionnelle au soubassement. En très bon état. Comptant requis: $1,200.

PARC WINDSOR – Charmant bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bains. Sous-sol fini. Près école Lacerte, etc. Prix très attrayant. Comptant requis: $2,500

ST-BONIFACE – Joli petit bungalow en très bon état. Stuc et fenêtres toutes saisons. Très belle localité. Plein prix seulement $7,900.

1) Avons besoin urgent de maisons à Norwood, St-Boniface, Parc Windsor, etc. Aussi terrain agricole.
2) Avons plusieurs clients avec argent comptant.
3) Pour service d'évaluation gratis, s'il vous plaît, appelez-nous.



PLAGE ALBERT

Joli chalet de 3 chambres à coucher. Eau courante, toilette moderne à l'intrieur. Appelez Nap. Gagnon.

ELMWOOD

Belle maison chauffée au gaz. Nouvellement rénovée. Beaucoup de beaux meubles inclus. Garage et "car port" Appelez Nap. Gagnon.

PLAGE ALBERT

Beau grand chalet de 5 chambres à coucher. Salle de toilette et eau courante. Appelez Nap. Gagnon.

ST-BONIFACE

Rue Mission. Belle petite maison de 2 chambres à coucher Soubassement complet. Prix total: $10,700. Appelez Nap.



ST-VITAL $19,500

Beau petit bungalow de 2 chambres à coucher. Beau grand lot. Garage. Tapis mur à mur. Comptant requis: $2,000. Appelez Claude.

J'AI DES CLIENTS avec argent comptant pour bungalows de 2 et 3 chambres à coucher à St-Boniface et Norwood. Appelez Nap.



ST-BONIFACE $23,500

Norwood Flats. Beau petit bungalow de 2 chambres à coucher. Soubassement à la grandeur. Garage. Comptant requis: $2,000. Appelez Claude.

LA SALLE $8,500

Maison de 3 chambres à coucher. Garage. Petite écurie. Appelez Claude.



RUE JEANNE-D'ARC

Belle grande maison de 3 l[ogis]. Revenu mensuel: $420.0[0] garages. Fenêtres en alu[mini]um. Entrées privées. Av[ertis]seur d'incendie. Poêle et [réfri]gérateur dans les 3 logis. C[ette] maison a été complète[ment] rénovée. Pour visiter, app[elez] Claude.



ST-VITAL

Joli bungalow de 1 an, 2 c[ham]bres à coucher. Tapis [mur à] mur. Allée d'auto en ci[ment]. Appelez Claude.

MULTIPLE SERVICE

METRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351
294, rue Marion, St-Boniface
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510
Claude Bouchard - Rés: 257-3883

FIDELITY TRUST

417, Academy Rd.
Tél.: 452-7417

Si vous voulez vendre votre maison nous pouvons arranger un montant comptable.

ST-BONIFACE

Rue Notre-Dame. Duplex avec logis de 3 chambres à coucher au 1er étage et tapis mur à mur au salon. Logis de 1 chambre à coucher au sous-sol. Beau garage double sur lot de 50' x 120'. Le tout en très bon état. Pour plus d'informations appelez Louis Combot : 247-5918.

ST-BONIFACE

Rue Bertrand. Joli bungalow en très bon état. 3 chambres à coucher, demi-cave. Tapis mur à mur dans toutes les pièces excepté la cuisine. Garage isolé. Pour visiter appelez Louis Combot : 247-5918.

BOUL. PROVENCHER

Triplex en brique. Logis de 2 chambres à coucher au 1er étage, avec 3e chambre à la cave. Logis de 2 chambres à coucher au 2e et 3e. En très bon état. Tout près du Parc Provencher. Pour plus d'informations, appelez Louis Combot: 247-5918

DES MEURONS $33,000

Bloc appartement de 6 suites. Bon revenu. Location près de toutes commodités. Appelez Paul Godin 247-5497 ou Angeline Kirouac 284-0985.

ST-MALO $19,500

Ferme de poules. Capacité: 2,500 poules. Bâtisses en très bon état. Maison moderne de 3 chambres à coucher et garage. Bonne source d'eau. Pour plus de renseignements, appelez Paul Godin: 247-5497 ou Angéline Kirouac: 284-0985.

ST-PIERRE, MAN. – $11,000

Belle grande maison de 3 chambres à coucher située sur grand lot de 75' x 200'. Soubassement à la grandeur. District désirable. Appelez P.G. Godin: 247-5497 ou Angéline Kirouac: 284-0985.

HILL $22,000

Duplex. Entrée privée. 3 logis de 2 chambres à coucher. Nouveau brochage. Bien propre à l'intérieur. Appelez Paul Godin 247-5497 ou Angeline Kirouac 284-0985.

Bloc appartement moderne. 4 logis. Entrée privée. Complètement renouvelé. Beaucoup de stationnement. Près d'autobus, école et magasin. Tapis mur à mur dans chaque logis. Location idéale. Appelez Paul Godin 247-5497 ou Angeline Kirouac 284-0985.

DANIS REALTY LTD.

519, CH. STE-MARIE, TEL.: 247-8957



NORWOOD – Votre maison aura 3 chambres à coucher – une grande cuisine – avec salle à manger – Salle d'amusements au sous-sol – Sur beau lot paysagé. Appelez Jeanne D'Auteuil.

ST-BONIFACE – Bungalow de 2 chambres à coucher – Grande cuisine et grand salon – Garage – Localité tranquille – Appelez Réjanne Lebecque.

J'AI BESOIN POUR LE PRINTEMPS d'une maison de 1 1/2 étage avec 3 chambres à coucher – Dans St-Boniface ou Norwood – Appelez Jeanne D'Auteuil.

BLOC-APPARTEMENTS de 4 logis sur rue St-Jean-Baptiste – Situé dans les environs de l'hôpital St-Boniface – autobus et écoles – Prix: $36,900 – On demande $4,000 comptamt – Appelez Mme Danis – Aimé Fillion ou Jeanne D'Auteuil.

ST-BONIFACE – $23,000 – Joli petit bungalow de 2 chambres à coucher avec une troisième à la cave – Lot: 45' x 11[?] avec beaucoup d'arbres et garage – Pour plus d'information appelez Aimé Fillion.

ST-BONIFACE – 4 chambres à coucher – Bon investissement – Maison de famille ou facilement convertie en duplex – Tapis mur à mur au salon – Fenêtres en aluminium – Localité idéale pour autobus et magasins – Bonne cave – Garage – Plein prix: $14,900 – Appelez Léo Grouette.

TROIS CHAMBRES A COUCHER – Lot de 50 pieds – Maison bien entretenue – Pour jeune couple – Tapis mur à mur au salon – Grande cuisine – Pleine cave – Garage double – Située près magasins et écoles – $1,500 comptant à $120.0[0] par mois.

STE-ANNE – 3 chambres à coucher – Split level de 1 an – A[vec] une salle à manger et un salon avec tapis shag – Grande cuisine moderne – Salle de bain – Tapis mur à mur dans chambre principale – Salle de récréation, chambres à coucher et salle de bain au soubassement – Double garage – $3,000 comptant à une hypothèque. Appelez Léo Grouette.

ON DEMANDE DES MAISONS de 3 chambres à coucher dans les environs de St-Vital – Nous avons de très bons clients qui en cherchent pour possession immédiate et d'autres pour possession durant l'été – Appelez Aline Danis a[u] plus tôt si ça vous intéresse.

ST-BONIFACE – $17,000 – Grande maison de famille avec salle à manger et salle de récréation – 2 salles de bain complètes – Près de toutes commodités – Appelez Aimé Fillion.

Maurice DANIS:	253-2102	Jeanne D'AUTEUIL:	233-6104	Réjane LEBECQUE:	247-9[…]
Aline DANIS:	253-2102	Aimé FILLION:	233-5710	Léo GROUETTE:	233-5[…]

Service "Multiple Listing"


L'hiver manitobain est souvent dur, toujours long!
Des débuts de novembre jusque vers la fin de mars, il ne semble y avoir
aucun relâche. Le froid, la neige, les tempêtes! Mais attendez... il y a espoir!
Bientôt vient une semaine où le temps est doux, où la gaiete règne, où tout le monde,
s'amuse dans la plus grande joie. C'est du 18 au 24 février.
C'est le Festival du Voyageur
Venez... vous l'avez mérité.